

2019-20 ஆம் ஆண்டிற்கான கூடுதல் செலவின மதிப்பீடுகளைக் காட்டுகின்ற அறிக்கை
Statement showing the Estimates of Supplementary Expenditure for 2019-20

வரிசை எண்	கேட்பு / நிதி ஒதுக்க எண் மற்றும் பெயர்			மதிப்பீட்டுத் தொகை // Estimate Amount		
	Sl.No Number and Name of Demand / Appropriation			வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)
1	3 - அமைச்சரவை	Council of Ministers	வாக்களித்தது/ Voted	98,00,000	..	98,00,000
2	6 - வருவாய் மற்றும் உணவுத் துறை	Revenue and Food	வாக்களித்தது/ Voted	15,89,22,000	..	15,89,22,000
3	7 - விற்பனை வரி	Sales Tax	வாக்களித்தது/ Voted	77,000	8,23,000	9,00,000
4	10 - மாவட்ட நிர்வாகம்	District Administration	வாக்களித்தது/ Voted	5,15,97,000	2,34,00,000	7,49,97,000
			சாட்டியது/ Charged	12,33,000	..	12,33,000
5	11 - கருவூலம் மற்றும் கணக்குகள் நிர்வாகம்	Treasury and Accounts Administration	வாக்களித்தது/ Voted	3,00,000	..	3,00,000
6	12 - காவல்	Police	வாக்களித்தது/ Voted	26,41,90,000	..	26,41,90,000
			சாட்டியது/ Charged	..	1,40,000	1,40,000
7	15 - ஓய்வு அனுகூலங்கள்	Retirement Benefits	வாக்களித்தது/ Voted	57,91,51,000	..	57,91,51,000
8	16 - பொதுப் பணிகள்	Public Works	சாட்டியது/ Charged	..	7,71,000	7,71,000
9	17 - கல்வி	Education	வாக்களித்தது/ Voted	11,22,83,000	..	11,22,83,000
			சாட்டியது/ Charged	..	3,93,00,000	3,93,00,000
10	18 - மருத்துவம்	Medical	வாக்களித்தது/ Voted	68,31,15,000	1,000	68,31,16,000
			சாட்டியது/ Charged	9,20,000	12,54,37,000	12,63,57,000
11	19 - செய்தி மற்றும் விளம்பரம்	Information and Publicity	சாட்டியது/ Charged	..	95,00,000	95,00,000
12	20 - தொழிலாளர் நலம் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு	Labour and Employment	வாக்களித்தது/ Voted	5,02,45,000	..	5,02,45,000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
13	21 - சமூக நலம்	Social Welfare	வாக்களித்தது/ Voted	24,25,79,000 .. 24,25,79,000
14	24 - வேளாண்மை	Agriculture	வாக்களித்தது/ Voted	2,72,03,000 48,50,000 3,20,53,000
15	25 - கால்நடைப் பராமரிப்பு	Animal Husbandry	வாக்களித்தது/ Voted	3,05,12,000 .. 3,05,12,000
16	29 - மின்-விசை	Electricity	வாக்களித்தது/ Voted	23,40,10,000 5,42,00,000 28,82,10,000
			சாட்டியது/ Charged	11,90,000 .. 11,90,000
17	30 - துறைமுகங்கள் மற்றும் கப்பல் வழிகாட்டல்	Ports and Pilotage	சாட்டியது/ Charged	.. 65,50,000 65,50,000
18	பொதுக் கடன்	Public Debt	சாட்டியது/ Charged	1,000 1,91,33,14,000 1,91,33,15,000
19	32 - கட்டிட செயல்முறைத் திட்டங்கள்	Building Programmes	வாக்களித்தது/ Voted	55,86,000 3,000 55,89,000
			சாட்டியது/ Charged	.. 14,00,000 14,00,000
மொத்தம் / Total			2,45,29,14,000	2,17,96,89,000 4,63,26,03,000
சாட்டியது / Charged			33,44,000	2,09,64,12,000 2,09,97,56,000
வாக்களித்தது / Voted			2,44,95,70,000	8,32,77,000 2,53,28,47,000

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 3 - அமைச்சரவை
DEMAND NO. - 3 - Council of Ministers

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 6- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 17 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 6 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 17 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை வாக்களித்தது	I. Original Grant Voted	10,55,00	..	10,55,00
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு வாக்களித்தது	Supplementary Estimate of the amount now required Voted	98,00	..	98,00
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	11,53,00	..	11,53,00
வாக்களித்தது	Voted	11,53,00	..	11,53,00

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2013' அமைச்சரவை 800 - இதர செலவினங்கள்	Major Head '2013' COUNCIL OF MINISTERS 800 - Other Expenditure	57,00	..	57,00
பெருந்தலைப்பு '2052' அரசுச் செயலகம் - பொது சேவைகள் 090 - அரசுச் செயலகம்	Major Head '2052' SECRETARIAT - GENERAL SERVICES 090 - Secretariat	41,00	..	41,00
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.3	Total - Demand No.3	98,00	..	98,00

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2013' அமைச்சரவை 800 - இதர செலவினங்கள் 800(01) - முதல் அமைச்சர் மற்றும் இதர அமைச்சர்கள் அலுவலகம் 800(01)(01) - புதுவைப் பகுதி 13 அலுவலகச் செலவுகள்	Major Head '2013' COUNCIL OF MINISTERS 800 - Other Expenditure 800(01) - Office of the Chief Minister & Other Ministers 800(01)(01) - Pondicherry Region 13 Office Expenses	57,00	..	57,00 (a)
பெருந்தலைப்பு '2052' அரசுச் செயலகம் - பொது சேவைகள் 090 - அரசுச் செயலகம் 090(01) - அமைச்சக அலுவலகம் 090(01)(01) - புதுவைப் பகுதி 01 சம்பளங்கள் 090(02) - முதல் அமைச்சர் மற்றும் இதர அமைச்சர்கள் அலுவலகம் 090(02)(01) - புதுவைப் பகுதி 01 சம்பளங்கள் 02 ஊதியங்கள்	Major Head '2052' SECRETARIAT - GENERAL SERVICES 090 - Secretariat 090(01) - Office of the Council of Ministers 090(01)(01) - Pondicherry Region 01 Salaries 090(02) - Office of the Chief Minister and Other Ministers 090(02)(01) - Pondicherry Region 01 Salaries 02 Wages	6,50 21,50 13,00		6,50 (b) 21,50 (b) 13,00 (b)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.3	Total - Demand No.3	98,00	..	98,00

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to payment of fuel expenses and repair/maintenance charges.

எரிபொருள் செலவுகள், பழுது மற்றும் பராமரிப்பு கட்டணங்கள் செலுத்தியமை

(b) Due to provision of additional funds for payment of pending salaries/wages to the staff.

ஊழியர்களுக்கு நிலுவையில் உள்ள சம்பளம் / ஊதியம் வழங்க கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை

(c) NIL

NIL

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 6 - வருவாய் மற்றும் உணவுத் துறை
DEMAND NO. - 6 - Revenue and Food

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 13- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 43 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 13 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 43 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை	I. Original Grant			
வாக்களித்தது	Voted	2,92,79,55	..	2,92,79,55
சாட்டியது	Charged	2,40	..	2,40
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு	Supplementary Estimate of the amount now required			
வாக்களித்தது	Voted	15,89,22	..	15,89,22
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	3,08,71,17	..	3,08,71,17
வாக்களித்தது	Voted	3,08,68,77	..	3,08,68,77
சாட்டியது	Charged	2,40	..	2,40

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2408' உணவு சேமிப்பு மற்றும் கிடங்கு 01 - உணவு 01/102 - உணவு மானியம்	Major Head '2408' FOOD STORAGE AND WAREHOUSING 01 - Food 01/102 - Food Subsidies	15,89,21	..	15,89,21
பெருந்தலைப்பு '3456' குடிமைப் பொருள் வழங்கல் 190 - பொதுத் துறை நிறுவனங்கள் மற்றும் பிற நிறுவனங்களுக்கு உதவி	Major Head '3456' CIVIL SUPPLIES 190 - Assistance to Public Sector and Other Undertakings	1	..	1
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.6	Total - Demand No.6	15,89,22	..	15,89,22

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2408' உணவு சேமிப்பு மற்றும் கிடங்கு 01 - உணவு 01/102 - உணவு மானியம் 01/102(08) - அத்தியாவசிய பொருட்களின் விநியோகம் 01/102(08)(01) - புதுவைப் பகுதி 33 உதவித் தொகைகள்	Major Head '2408' FOOD STORAGE AND WAREHOUSING 01 - Food 01/102 - Food Subsidies 01/102(08) - Distribution of essential commodities 01/102(08)(01) - Pondicherry Region 33 Subsidies	15,89,21	..	15,89,21 (a)
பெருந்தலைப்பு '3456' குடிமைப் பொருள் வழங்கல் 190 - பொதுத் துறை நிறுவனங்கள் மற்றும் பிற நிறுவனங்களுக்கு உதவி 190(01) - பாப்ஸ்கோவிற்கு உதவி 190(01)(01) - புதுவைப் பகுதி 36 உதவிக் கொடைகள் (சம்பளங்கள்)	Major Head '3456' CIVIL SUPPLIES 190 - Assistance to Public Sector and Other Undertakings 190(01) - Assistance to PAPSCO 190(01)(01) - Pondicherry Region 36 Grant in aid Salaries	1	..	1 (b)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.6	Total - Demand No.6	15,89,22	..	15,89,22

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to additional provision of funds for release of cash subsidy to the beneficiaries under free rice scheme.

இலவச அரிசி திட்டத்தின் கீழ், பயனாளிக்கு ரொக்க மான்யம் வழங்க கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை.

(b) Due to release of more grants to PAPSCO for settlement of pending salaries and EPF dues. Token provision only made in supplementary demands and the balance amount will be met from the savings available within the grant.

பாப்ஸ்கோ ஊழியர்களுக்கு சம்பளம் வழங்கவும், ஊழியர்களின் வருங்கால வைப்பு நிதி பாக்கியை செலுத்தவும் கூடுதல் கொடை வழங்கியமை. இதற்கான அடையாள நிதி ஒதுக்கீடு மட்டுமே துணைக் கொடைக்களுக்கான கோரிக்கையில் கோரப்பட்டுள்ளது. எஞ்சிய தொகை இந்த கொடையில் உள்ள சேமிப்பில் இருந்து சரிகட்டப்படும்.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 7 - விற்பனை வரி
 DEMAND NO. - 7 - Sales Tax

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 21- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 105 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 21 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 105 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
 (Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை வாக்களித்தது	I. Original Grant Voted	11,47,00	..	11,47,00
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு வாக்களித்தது	Supplementary Estimate of the amount now required Voted	77	8,23	9,00
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	11,47,77	8,23	11,56,00
வாக்களித்தது	Voted	11,47,77	8,23	11,56,00

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2043' மாநில சரக்குகள் மற்றும் சேவைகள் வரிகளின் கீழ் வசூலிக்கப்படும் கட்டணங்கள் 001 - நெறிப்பாடு மற்றும் நிருவாகம்	Major Head '2043' COLLECTION CHARGES UNDER STATE GOODS AND SERVICES TAX 001 - Direction and Administration	77	..	77
பெருந்தலைப்பு '4070' 800 - இதர செலவினங்கள்	Major Head '4070' CAPITAL OUTLAY ON OTHER ADMINISTRATIVE SERVICES 800 - Other Expenditure	..	8,23	8,23
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.7	Total - Demand No.7	77	8,23	9,00

The details are given below :-

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2043' மாநில சரக்குகள் மற்றும் சேவைகள் வரிகளின் கீழ் வசூலிக்கப்படும் கட்டணங்கள் 001 - நெறிப்பாடு மற்றும் நிருவாகம் 001(01) - வணிக வரித்துறை 001(01)(01) - புதுவைப் பகுதி 01 சம்பளங்கள்	Major Head '2043' COLLECTION CHARGES UNDER STATE GOODS AND SERVICES TAX 001 - Direction and Administration 001(01) - Commercial Taxes Department 001(01)(01) - Pondicherry Region 01 Salaries	77	..	77 (a)
பெருந்தலைப்பு '4070' 800 - இதர செலவினங்கள் 800(01) - சரக்குகள் மற்றும் சேவை வரி இணையத்தில் செய்யப்பட்ட முதலீடுகள் (GSTN) 800(01)(01) - புதுவைப் பகுதி 54 முதலீடுகள்	Major Head '4070' CAPITAL OUTLAY ON OTHER ADMINISTRATIVE SERVICES 800 - Other Expenditure 800(01) - Investments made in Goods and Service Tax Network (GSTN) 800(01)(01) - Pondicherry Region 54 Investments	..	8,23	8,23 (b)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.7	Total - Demand No.7	77	8,23	9,00

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to payment of bonus and enhanced rate of dearness allowance.

போனஸ் மற்றும் உயர்த்தப்பட்ட அகவிலைப்படி வழங்கியமை

(b) Due to purchase of GSTN shares.

GSTN பங்குகளை வாங்கியமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 10 - மாவட்ட நிர்வாகம்
DEMAND NO. - 10 - District Administration

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 28- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 150 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 28 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 150 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை	I. Original Grant			
வாக்களித்தது	Voted	2,28,06,36	..	2,28,06,36
சாட்டியது	Charged	55,92	..	55,92
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு	Supplementary Estimate of the amount now required			
வாக்களித்தது	Voted	5,15,97	2,34,00	7,49,97
சாட்டியது	Charged	12,33	..	12,33
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	2,33,90,58	2,34,00	2,36,24,58
வாக்களித்தது	Voted	2,33,22,33	2,34,00	2,35,56,33
சாட்டியது	Charged	68,25	..	68,25

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2053' மாவட்ட நிர்வாகம் 800 - இதர செலவினங்கள் <i>சாட்டியது</i>	Major Head '2053' DISTRICT ADMINISTRATION 800 - Other Expenditure <i>Charged</i>	7,00	..	7,00
பெருந்தலைப்பு '2217' நகரக வளர்ச்சி 05 - பிற நகரக வளர்ச்சித் திட்டங்கள் 05/800 - இதர செலவினங்கள் <i>சாட்டியது</i> 80 - பொது 80/800 - இதர செலவினங்கள்	Major Head '2217' URBAN DEVELOPMENT 05 - Other Urban Development Schemes 05/800 - Other expenditure <i>Charged</i> 80 - General 80/800 - Other Expenditure	5,33 5,15,97		5,33 5,15,97
பெருந்தலைப்பு '4250' ??? ??? ?????? ????? ?????	Major Head '4250' CAPITAL OUTLAY ON OTHER SOCIAL SERVICES 800 - Other Expenditure	..	34,00	34,00
பெருந்தலைப்பு '6216' வீட்டு வசதிப் பணிகளுக்கான கடன்கள் 80 - பொது 80/201 - வீட்டு வசதி வாரியத்திற்கு கடன் வழங்கல்	Major Head '6216' LOANS FOR HOUSING 80 - General 80/201 - Loans to Housing Boards		2,00,00	2,00,00
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.10	Total - Demand No.10	5,28,30	2,34,00	7,62,30
<i>சாட்டியது</i>	<i>Charged</i>	12,33	..	12,33

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
வாக்களித்தது	Voted	5,15,97	2,34,00	7,49,97

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

		(ரூபாய் ஆயிரத்தில்) (Rupees in thousands)		
		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2053' மாவட்ட நிர்வாகம் 800 - இதர செலவினங்கள் 800(01) - மத்திய அரசின் நிர்வாக இழப்பீட்டு திட்டத்தின் கீழ் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கான நிதி உதவி (உள்துறை) (ம.அ.ஊ.தி) 800(01)(01) - புதுவைப் பகுதி 50 இதர செலவுகள்-சா	Major Head '2053' DISTRICT ADMINISTRATION 800 - Other Expenditure 800(01) - Financial assistance to victims under Central Victims Compensation Fund finance from Nirbhaya Fund (Home) (CSS) 800(01)(01) - Pondicherry Region 50 Other charges(Charged)	7,00	..	7,00 (a)
பெருந்தலைப்பு '2217' நகர வளர்ச்சி 05 - பிற நகர வளர்ச்சித் திட்டங்கள் 05/800 - இதர செலவினங்கள் 05/800(03) - நகராட்சிகளுக்குரிய அடிப்படை உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் நகர மேம்பாட்டு பணிகள் அமைக்க உதவி கொடைகள் (Tied Funds) 05/800(03)(01) - புதுவைப் பகுதி 31 உதவிக் கொடைகள்-சா 80 - பொது 80/800 - இதர செலவினங்கள் 80/800(09) - "அம்ருத்" திட்டத்தை செயல்படுத்துதல் - உள்ளாட்சித் துறை (ம.அ.ஊ.தி) (மத்திய பங்கு)	Major Head '2217' URBAN DEVELOPMENT 05 - Other Urban Development Schemes 05/800 - Other expenditure 05/800(03) - Grants-in-aid to Municipalities for provision of basic civic amenities, infrastructure facilities and other urban development activities (Tied Funds) 05/800(03)(01) - Pondicherry Region 31 Grants-in-aid(Charged) 80 - General 80/800 - Other Expenditure 80/800(09) - Implementation of AMRUT Mission by Local Admn. Dept.(CSS)	5,33	..	5,33 (b)

(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
80/800(09)(01) - புதுவைப் பகுதி	80/800(09)(01) - Pondicherry Region			
31 உதவிக் கொடைகள்	31 Grants-in-aid	5,15,97	..	5,15,97 (c)
பெருந்தலைப்பு '4250'	Major Head '4250'			
??? ??? ???? ???? ???? ???? ?	CAPITAL OUTLAY ON OTHER SOCIAL SERVICES			
800 - இதர செலவினங்கள்	800 - Other Expenditure			
800(01) - கோவில்களுக்கு நிலம் கையகப்படுத்துதல்	800(01) - Acquisition of land for temples			
800(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	800(01)(01) - Pondicherry Region			
53 பெரும் வேலைகள்	53 Major Works	..	34,00	34,00 (d)
பெருந்தலைப்பு '6216'	Major Head '6216'			
வீட்டு வசதிப் பணிகளுக்கான கடன்கள்	LOANS FOR HOUSING			
80 - பொது	80 - General			
80/201 - வீட்டு வசதி வாரியத்திற்கு கடன் வழங்கல்	80/201 - Loans to Housing Boards			
80/201(01) - புதுச்சேரி வீட்டு வசதி வாரியத்திற்கு கடன் வழங்கல்	80/201(01) - Loans to Pondicherry Housing Board			
80/201(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	80/201(01)(01) - Pondicherry Region			
55 கடன் & முன்பணம்	55 Loans & Advances	..	2,00,00	2,00,00 (e)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.10	Total - Demand No.10	5,28,30	2,34,00	7,62,30
<i>சாட்டியது</i>	<i>Charged</i>	12,33	..	12,33
வாக்களித்தது	Voted	5,15,97	2,34,00	7,49,97

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to settlement of compensation to victims under Nirbhaya fund.

நிர்பயா திட்டத்தின் கீழ் பாதிக்கப்பட்டவருக்கு இழப்பீடு தொகை வழங்கியமை.

(b) Due to settlement of land acquisition compensation as per court orders.

நீதி மன்ற உத்தரவின்படி கையகப்படுத்தப்பட்ட நிலத்திற்க்கான இழப்பீடு தொகை வழங்கியமை.

(c) Due to receipt of funds from Government of India under CSS after finalization of BE 2019-20.

2019-20 ஆண்டிற்கான வரவு செலவுத்திட்ட மதிப்பீடு இறுதி செய்யப்பட்ட பின் இந்திய அரசிடம் இருந்து மத்திய ஊக்குவிப்புத்திட்டத்தின் கீழ் நிதி பெறப்பட்டமை.

(d) Due to settlement of land acquisition compensation.

கையகப்படுத்தப்பட்ட நிலத்திற்கான இழப்பீட்டு தொகை வழங்கியமை.

(e) Due to provision of funds for giving loan to Pondicherry Housing Board.

புதுச்சேரி வீட்டு வாரியத்திற்கு கடன் வழங்க நிதி ஒதுக்கியமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 11 - கருவூலம் மற்றும் கணக்குகள் நிருவாகம்
DEMAND NO. - 11 - Treasury and Accounts Administration

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 35- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 210 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 35 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 210 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை வாக்களித்தது	I. Original Grant Voted	20,94,00	..	20,94,00
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு வாக்களித்தது	Supplementary Estimate of the amount now required Voted	3,00	..	3,00
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	20,97,00	..	20,97,00
வாக்களித்தது	Voted	20,97,00	..	20,97,00

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2030'	Major Head '2030'			
முத்திரைத் தாள்கள் மற்றும் பத்திரப் பதிவு	STAMPS AND REGISTRATION			
01 - முத்திரைத் தாள்கள் - நீதித் தொடர்பு	01 - Stamps-Judicial			
01/101 - முத்திரை தாள்களின் விலை	01/101 - Cost of Stamps	3,00	..	3,00
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.11	Total - Demand No.11	3,00	..	3,00

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2030'	Major Head '2030'			
முத்திரைத் தாள்கள் மற்றும் பத்திரப் பதிவு	STAMPS AND REGISTRATION			
01 - முத்திரைத் தாள்கள் - நீதித் தொடர்பு	01 - Stamps-Judicial			
01/101 - முத்திரை தாள்களின் விலை	01/101 - Cost of Stamps			
01/101(01) - முத்திரை தாள்களின் விலை	01/101(01) - Cost of Stamps			
01/101(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	01/101(01)(01) - Pondicherry Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	3,00	..	3,00 (a)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.11	Total - Demand No.11	3,00	..	3,00

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to increase in sale of judicial stamps.

முத்திரை தாள் விற்பனை அதிகரித்தமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 12 - காவல்
 DEMAND NO. - 12 - Police

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 38- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 223 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 38 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 223 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
 (Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை	I. Original Grant			
வாக்களித்தது	Voted	2,43,80,15	8,24,85	2,52,05,00
சாட்டியது	Charged	10,00	..	10,00
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு	Supplementary Estimate of the amount now required			
வாக்களித்தது	Voted	26,41,90	..	26,41,90
சாட்டியது	Charged	..	1,40	1,40
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	2,70,32,05	8,26,25	2,78,58,30
வாக்களித்தது	Voted	2,70,22,05	8,24,85	2,78,46,90
சாட்டியது	Charged	10,00	1,40	11,40

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2055'	Major Head '2055'			
காவல்	POLICE			
001 - நெறிப்பாடு மற்றும் நிருவாகம்	001 - Direction and Administration	50,00	..	50,00
104 - சிறப்புக் காவற்படை	104 - Special Police	9,88,00	..	9,88,00
108 - மாநிலத் தலைமையகக் காவற்படை	108 - State Headquarters Police	1,00,00	..	1,00,00
109 - மாவட்டக் காவற்படை	109 - District Police	7,90,96	..	7,90,96
115 - காவற்படையை நவீனப்படுத்தல்	115 - Modernisation of Police Force	3,10,00	..	3,10,00
பெருந்தலைப்பு '2070'	Major Head '2070'			
பிற நிருவாகப் பணிகள்	OTHER ADMINISTRATIVE SERVICES			
107 - ஊர்க்காவல் படை	107 - Home Guards	4,02,94	..	4,02,94
பெருந்தலைப்பு '4070'	Major Head '4070'			
இதர நிருவாக செலவுகள் மீதான மூலதனச் செலவு	CAPITAL OUTLAY ON OTHER ADMINISTRATIVE SERVICES			
800 - இதர செலவினங்கள்	800 - Other Expenditure			
சாட்டியது	Charged	..	1,40	1,40
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.12	Total - Demand No.12	26,41,90	1,40	26,43,30
சாட்டியது	Charged	..	1,40	1,40
வாக்களித்தது	Voted	26,41,90	..	26,41,90

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2055'	Major Head '2055'			
காவல்	POLICE			
001 - நெறிப்பாடு மற்றும் நிருவாகம்	001 - Direction and Administration			
001(04) - காவல் துறை இயக்குநரின் அலுவலகம்	001(04) - Office of the Director General of Police			
001(04)(01) - புதுவைப் பகுதி	001(04)(01) - Pondicherry Region			
01 சம்பளங்கள்	01 Salaries	15,00	..	15,00 (a)
13 அலுவலகச் செலவுகள்	13 Office Expenses	35,00	..	35,00 (b)
104 - சிறப்புக் காவற்படை	104 - Special Police			
104(01) - பணியாளர் தொகுதி	104(01) - Establishment			
104(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	104(01)(01) - Pondicherry Region			
01 சம்பளங்கள்	01 Salaries	95,00	..	95,00 (a)
104(02) - இந்திய ரிசர்வ் படைப்பிரிவு	104(02) - India Reserve Battalion			
104(02)(01) - புதுவைப் பகுதி	104(02)(01) - Pondicherry Region			
01 சம்பளங்கள்	01 Salaries	8,33,00	..	8,33,00 (a)
11 உள்நாட்டு ப. செ.	11 Domestic T.E.	60,00	..	60,00 (c)
108 - மாநிலத் தலைமையகக் காவற்படை	108 - State Headquarters Police			
108(01) - பணியாளர் தொகுதி	108(01) - Establishment			
108(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	108(01)(01) - Pondicherry Region			
01 சம்பளங்கள்	01 Salaries	1,00,00	..	1,00,00 (a)
109 - மாவட்டக் காவற்படை	109 - District Police			
109(01) - பணியாளர் தொகுதி	109(01) - Establishment			

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
109(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	109(01)(01) - Pondicherry Region			
01 சம்பளங்கள்	01 Salaries	5,60,00	..	5,60,00 (a)
109(01)(02) - காரைக்கால் பகுதி	109(01)(02) - Karaikal Region			
01 சம்பளங்கள்	01 Salaries	1,85,96	..	1,85,96 (a)
109(01)(03) - மாஹே பகுதி	109(01)(03) - Mahe Region			
01 சம்பளங்கள்	01 Salaries	45,00	..	45,00 (a)
115 - காவற்படையை நவீனப்படுத்தல்	115 - Modernisation of Police Force			
115(01) - காவற்படையை நவீனப்படுத்தல்	115(01) - Modernisation of Police Force			
115(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	115(01)(01) - Pondicherry Region			
01 சம்பளங்கள்	01 Salaries	3,10,00	..	3,10,00 (a)
பெருந்தலைப்பு '2070'	Major Head '2070'			
பிற நிருவாகப் பணிகள்	OTHER ADMINISTRATIVE SERVICES			
107 - ஊர்க்காவல் படை	107 - Home Guards			
107(01) - பணியாளர் தொகுதி	107(01) - Establishment			
107(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	107(01)(01) - Pondicherry Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	3,52,94	..	3,52,94 (d)
107(01)(02) - காரைக்கால் பகுதி	107(01)(02) - Karaikal Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	50,00	..	50,00 (d)
பெருந்தலைப்பு '4070'	Major Head '4070'			
இதர நிருவாக செலவுகள் மீதான மூலதனச் செலவு	CAPITAL OUTLAY ON OTHER ADMINISTRATIVE SERVICES			
800 - இதர செலவினங்கள்	800 - Other Expenditure			

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
800(04) - தீ பாதுகாப்பு மற்றும் கட்டுப்பாடு 800(04)(01) - புதுவைப் பகுதி 53 பெரும் வேலைகள்-சா	800(04) - Fire Protection and Control 800(04)(01) - Pondicherry Region 53 Major Works(Charged)	..	1,40	1,40 (e)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.12	Total - Demand No.12	26,41,90	1,40	26,43,30
சாட்டியது வாக்களித்தது	Charged Voted	.. 26,41,90	1,40 ..	1,40 26,41,90

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to payment of compensatory pay and election remuneration.

ஈடு செய்யும் ஊதியம் மற்றும் தேர்தல் பணி ஊதியம் வழங்கியமை.

(b) Due to settlement of bills on recruitment expenses and coastal security boat repair charges.

பணி நியமன செலவு மற்றும் கடல் பாதுகாப்பு படகின் பழுது கட்டண பட்டிகள் நேர் செய்தமை

(c) Due to settlement of pending travelling allowance bills.

நிலுவையிலுள்ள பயணப்படி பட்டிகள் நேர் செய்தமை

(d) Due to payment of enhanced rate of duty allowance and election duty remuneration to Home Guards.

ஊர்காவல் படையினருக்கு உயர்த்தப்பட்ட ஊதியம் மற்றும் தேர்தல் பணி ஊதியம் வழங்கியமை.

(e) Due to settlement of land acquisition compensation as per court orders.

நீதி மன்ற உத்தரவின் படி கையகப்படுத்தப்பட்ட நிலத்திற்கான இழப்பீட்டு தொகை வழங்கியமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 15 - ஓய்வு அனுகூலங்கள்
DEMAND NO. - 15 - Retirement Benefits

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 45- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 277 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 45 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 277 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை வாக்களித்தது	I. Original Grant Voted	9,30,00,00	..	9,30,00,00
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு வாக்களித்தது	Supplementary Estimate of the amount now required Voted	57,91,51	..	57,91,51
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	9,87,91,51	..	9,87,91,51
வாக்களித்தது	Voted	9,87,91,51	..	9,87,91,51

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2071'	Major Head '2071'			
ஓய்வு ஊதியம் மற்றும் பிற ஓய்வு அனுகூலங்கள்	PENSIONS AND OTHER RETIREMENT BENEFITS			
01 - படைத்துறை சாராதவர்	01 - Civil			
01/102 - ஓய்வு ஊதியத்தில் ஒரு பகுதியை மொத்தமாகக் கொடுத்தல்	01/102 - Commuted value of pensions	34,50,00	..	34,50,00
01/104 - பணிக்கொடைகள்	01/104 - Gratuities	23,41,51	..	23,41,51
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.15	Total - Demand No.15	57,91,51	..	57,91,51

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2071'	Major Head '2071'			
ஓய்வு ஊதியம் மற்றும் பிற ஓய்வு அனுகூலங்கள்	PENSIONS AND OTHER RETIREMENT BENEFITS			
01 - படைத்துறை சாராதவர்	01 - Civil			
01/102 - ஓய்வு ஊதியத்தில் ஒரு பகுதியை மொத்தமாகக் கொடுத்தல்	01/102 - Commuted value of pensions			
01/102(01) - ஓய்வு ஊதியத்தில் ஒரு பகுதியை மொத்தமாகக் கொடுத்தல்	01/102(01) - Commuted value of pensions			
01/102(01)(07) - அனைத்து பகுதிகள்	01/102(01)(07) - All Regions			
04 ஓய்வூதிய செலவுகள்	04 Pensionary Charges	34,50,00	..	34,50,00 (a)
01/104 - பணிக்கொடைகள்	01/104 - Gratuities			
01/104(01) - பணிக்கொடைகள்	01/104(01) - Gratuities			
01/104(01)(07) - அனைத்து பகுதிகள்	01/104(01)(07) - All Regions			
04 ஓய்வூதிய செலவுகள்	04 Pensionary Charges	23,41,51	..	23,41,51 (a)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.15	Total - Demand No.15	57,91,51	..	57,91,51

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to settlement of pending retirement benefits.

நிலுவையிலுள்ள ஓய்ஊதிய பலன்களை வழங்க நிதை ஒதுக்கியமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 16 - பொதுப் பணிகள்
DEMAND NO. - 16 - Public Works

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 48- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 283 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 48 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 283 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை	I. Original Grant			
வாக்களித்தது	Voted	3,39,84,02	2,11,42,89	5,51,26,91
சாட்டியது	Charged	25,21	18,46,88	18,72,09
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு	Supplementary Estimate of the amount now required			
சாட்டியது	Charged	..	7,71	7,71
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	3,40,09,23	2,29,97,48	5,70,06,71
வாக்களித்தது	Voted	3,39,84,02	2,11,42,89	5,51,26,91
சாட்டியது	Charged	25,21	18,54,59	18,79,80

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '4215' குடிநீர் வழங்கீடு மற்றும் துப்புரவு பணிகள் மீதான மூலதனச்செலவு 01 - குடிநீர் வழங்கீடு 01/800 - இதர செலவினங்கள் <i>சாட்டியது</i>	Major Head '4215' CAPITAL OUTLAY ON WATER SUPPLY AND SANITATION 01 - Water Supply 01/800 - Other Expenditure <i>Charged</i>	..	2,33	2,33
பெருந்தலைப்பு '5054' சாலைகள் மற்றும் பாலங்கள் பணிகள் மூலதனச்செலவு 04 - மாவட்ட மற்றும் இதர சாலைகள் 04/800 - இதர செலவினங்கள் <i>சாட்டியது</i>	Major Head '5054' CAPITAL OUTLAY ON ROADS AND BRIDGES 04 - District and other Roads 04/800 - Other expenditure <i>Charged</i>	..	5,38	5,38
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.16	Total - Demand No.16	..	7,71	7,71
<i>சாட்டியது</i>	<i>Charged</i>	..	7,71	7,71

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

		(ரூபாய் ஆயிரத்தில்) (Rupees in thousands)		
		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '4215' குடிநீர் வழங்கீடு மற்றும் துப்புரவு பணிகள் மீதான மூலதனச்செலவு 01 - குடிநீர் வழங்கீடு 01/800 - இதர செலவினங்கள் 01/800(05) - உள்கட்டமைப்பு வசதிகளை உருவாக்குதல் (பேரம் பேசி கடன் வாங்கல்) (மாநில பங்கு) 01/800(05)(01) - புதுவைப் பகுதி 53 பெரும் வேலைகள்-சா	Major Head '4215' CAPITAL OUTLAY ON WATER SUPPLY AND SANITATION 01 - Water Supply 01/800 - Other Expenditure 01/800(05) - Creation of Infrastructural facilities (Negotiated Loan) (State Share) 01/800(05)(01) - Pondicherry Region 53 Major Works(Charged)	..	2,33	2,33 (a)
பெருந்தலைப்பு '5054' சாலைகள் மற்றும் பாலங்கள் பணிகள் மூலதனச்செலவு 04 - மாவட்ட மற்றும் இதர சாலைகள் 04/800 - இதர செலவினங்கள் 04/800(01) - மாவட்ட மற்றும் இதர சாலைகள் 04/800(01)(03) - மாஹே பகுதி 53 பெரும் வேலைகள்-சா	Major Head '5054' CAPITAL OUTLAY ON ROADS AND BRIDGES 04 - District and other Roads 04/800 - Other expenditure 04/800(01) - District and other Roads 04/800(01)(03) - Mahe Region 53 Major Works(Charged)	..	5,38	5,38 (b)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.16	Total - Demand No.16	..	7,71	7,71
சாட்டியது	Charged	..	7,71	7,71

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to provision of funds for settlement of compensation to the contractor as per arbitration award.

நடுவர் மன்ற தீர்ப்பின் படி ஒப்பந்ததாரருக்கு செலுத்த வேண்டிய தொகைக்கா நிதி ஒதுக்கியமை.

(b) Due to settlement of enhanced land acquisition compensation as per court orders.

நீதிமன்ற உத்திரவின்படி கையகப்படுத்தப்பட்ட நிலத்திற்கான கூடுதல் இழப்பீட்டு தொகை வழங்கியமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 17 - கல்வி
DEMAND NO. - 17 - Education

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 62- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 379 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 62 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 379 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை	I. Original Grant			
வாக்களித்தது	Voted	9,19,95,13	17,00	9,20,12,13
சாட்டியது	Charged	9,87	1,10,00	1,19,87
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு	Supplementary Estimate of the amount now required			
வாக்களித்தது	Voted	11,22,83	..	11,22,83
சாட்டியது	Charged	..	3,93,00	3,93,00
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	9,31,27,83	5,20,00	9,36,47,83
வாக்களித்தது	Voted	9,31,17,96	17,00	9,31,34,96
சாட்டியது	Charged	9,87	5,03,00	5,12,87

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2202' பொதுக் கல்வி 80 - பொது 80/800 - இதர செலவினங்கள்	Major Head '2202' GENERAL EDUCATION 80 - General 80/800 - Other expenditure	6,26,34	..	6,26,34
பெருந்தலைப்பு '2203' தொழில் நுட்பக் கல்வி 112 - பொறியியல்/தொழில் நுட்பக் கல்லூரிகள் மற்றும் நிறுவனங்கள்	Major Head '2203' TECHNICAL EDUCATION 112 - Engineering/Technical Colleges and Institutes	4,96,49	..	4,96,49
பெருந்தலைப்பு '4202' கல்வி, விளையாட்டு கலை மற்றும் பண்பாட்டுப் பணிகள் மீதான மூலதனச்செலவு 01 - பொதுக் கல்வி 01/202 - இடைநிலைக் கல்வி சாட்டியது	Major Head '4202' CAPITAL OUTLAY ON EDUCATION, SPORTS ART AND CULTURE 01 - General Education 01/202 - Secondary Education Charged	..	3,93,00	3,93,00
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.17	Total - Demand No.17	11,22,83	3,93,00	15,15,83
சாட்டியது	Charged	..	3,93,00	3,93,00
வாக்களித்தது	Voted	11,22,83	..	11,22,83

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

		(ரூபாய் ஆயிரத்தில்) (Rupees in thousands)		
		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2202'	Major Head '2202'			
பொதுக் கல்வி	GENERAL EDUCATION			
80 - பொது	80 - General			
80/800 - இதர செலவினங்கள்	80/800 - Other expenditure			
80/800(13) - ஸமக்ர சிக்கூடா - ஆரம்ப கல்வி (ம.அ.ஊ.தி)	80/800(13) - Samagra Shiksha - Elementary Education (CSS)			
80/800(13)(01) - புதுவைப் பகுதி	80/800(13)(01) - Pondicherry Region			
31 உதவிக் கொடைகள்	31 Grants-in-aid	2,46,34	..	2,46,34 (a)
35 முதலீட்டுச்சொத்தை உருவாக்குவதற்கான கொடை	35 Grants for creation of Capital Assets	10,00	..	10,00 (a)
80/800(15) - ஸமக்ர சிக்கூடா - இடைநிலை கல்வி (ம.அ.ஊ.தி)	80/800(15) - Samagra Shiksha - Secondary Education (CSS)			
80/800(15)(01) - புதுவைப் பகுதி	80/800(15)(01) - Pondicherry Region			
31 உதவிக் கொடைகள்	31 Grants-in-aid	2,00,00	..	2,00,00 (a)
35 முதலீட்டுச்சொத்தை உருவாக்குவதற்கான கொடை	35 Grants for creation of Capital Assets	60,00	..	60,00 (a)
80/800(17) - ஸமக்ர சிக்கூடா - ஆசிரியர் பயிற்சி கல்வி (ம.அ.ஊ.தி)	80/800(17) - Samagra Shiksha - Teacher Education (CSS)			
80/800(17)(01) - புதுவைப் பகுதி	80/800(17)(01) - Pondicherry Region			
31 உதவிக் கொடைகள்	31 Grants-in-aid	1,10,00	..	1,10,00 (a)
பெருந்தலைப்பு '2203'	Major Head '2203'			
தொழில் நுட்பக் கல்வி	TECHNICAL EDUCATION			
112 - பொறியியல்/தொழில் நுட்பக் கல்லூரிகள் மற்றும் நிறுவனங்கள்	112 - Engineering/Technical Colleges and Institutes			

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
112(05) - புதுச்சேரி பொறியியல் கல்லூரிக்கு நிதி உதவி	112(05) - Financial Assistance to Pondicherry Engineering College			
112(05)(01) - புதுவைப் பகுதி	112(05)(01) - Pondicherry Region			
36 உதவிக் கொடைகள் (சம்பளங்கள்)	36 Grant in aid Salaries	4,96,49	..	4,96,49 (b)
பெருந்தலைப்பு '4202'	Major Head '4202'			
கல்வி, விளையாட்டு கலை மற்றும் பண்பாட்டுப் பணிகள் மீதான மூலதனச்செலவு	CAPITAL OUTLAY ON EDUCATION, SPORTS ART AND CULTURE			
01 - பொதுக் கல்வி	01 - General Education			
01/202 - இடைநிலைக் கல்வி	01/202 - Secondary Education			
01/202(01) - இடைநிலை மற்றும் உயர்நிலைப் பள்ளிகள்	01/202(01) - Middle and Secondary Education			
01/202(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	01/202(01)(01) - Pondicherry Region			
53 பெரும் வேலைகள்-சா	53 Major Works(Charged)	..	3,93,00	3,93,00 ()
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.17	Total - Demand No.17	11,22,83	3,93,00	15,15,83
சாட்டியது	Charged	..	3,93,00	3,93,00
வாக்களித்தது	Voted	11,22,83	..	11,22,83

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to allocation of funds under new heads for booking the expenditure separately under all components of Samagra Shiksha to identify the disbursement of funds separately as advised by Ministry of Human Resource Development.

மனிதவள மேம்பாட்டு அமைச்சகத்தின் அறிவுருத்தலின் படி ஸ்மகரசிக்ஷா திட்டத்தின் அனைத்து பிரிவுகளின் கீழ் செய்யப்படும் செலவுகளை தனித்தனியாக அடையாளம் காண புதிய கணக்கு தலைப்புகள் உருவாக்கப்பட்டு செலவு செய்தமை.

(b) Due to additional provision of funds for the settlement of pending salaries to Pondicherry Engineering College employees.

புதுச்சேரி பொறியியல் கல்லூரி ஊழியர்களுக்கு நிலுவையில் உள்ள சம்பளம் வழங்க கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 18 - மருத்துவம்
DEMAND NO. - 18 - Medical

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 70- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 506 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 70 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 506 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை	I. Original Grant			
வாக்களித்தது	Voted	5,86,35,03	3,65,00	5,90,00,03
சாட்டியது	Charged	10,00	92,00,00	92,10,00
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு	Supplementary Estimate of the amount now required			
வாக்களித்தது	Voted	68,31,15	1	68,31,16
சாட்டியது	Charged	9,20	12,54,37	12,63,57
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	6,54,85,38	1,08,19,38	7,63,04,76
வாக்களித்தது	Voted	6,54,66,18	3,65,01	6,58,31,19
சாட்டியது	Charged	19,20	1,04,54,37	1,04,73,57

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2210'	Major Head '2210'			
மருத்துவம் மற்றும் பொதுச் சுகாதாரம்	MEDICAL AND PUBLIC HEALTH			
01 - நகர் பகுதி சுகாதாரப்பணிகள் - ஆங்கில முறை	01 - Urban Health Services - Allopathy			
மருத்துவம்				
01/001 - நெறிப்பாடு மற்றும் நிருவாகம்	01/001 - Direction and Administration			
சாட்டியது	Charged	9,20	..	9,20
01/110 - மருத்துவமனைகள் மற்றும் மருந்தகங்கள்	01/110 - Hospitals and Dispensaries	32,00,00	..	32,00,00
02 - நகர் பகுதி சுகாதாரப் பணிகள் - இதர மருத்துவ முறைகள்	02 - Urban Health Services - Other Systems of Medicine			
02/101 - ஆயுர்வேத மருத்துவம்	02/101 - Ayurveda	2,00,00	..	2,00,00
02/800 - இதர செலவினங்கள்	02/800 - Other Expenditure	2,00,00	..	2,00,00
03 - ஊரகச் சுகாதாரப் பணிகள் - ஆங்கிலமுறை	03 - Rural Health Services - Allopathy			
மருத்துவம்				
03/110 - மருத்துவமனைகள் மற்றும் மருந்தகங்கள்	03/110 - Hospitals and Dispensaries	2,50,00	..	2,50,00
80 - பொது	80 - General			
80/004 - சுகாதாரப் புள்ளி விவரங்கள் மற்றும் மதிப்பீடு	80/004 - Health Statistics and Evaluation	1,70,00	..	1,70,00
80/800 - இதர செலவினங்கள்	80/800 - Other Expenditure	28,11,15	..	28,11,15
பெருந்தலைப்பு '4210'	Major Head '4210'			

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
மருத்துவம் மற்றும் பொது சுகாதாரப் பணிகள் மீதான மூலதனச்செலவு	CAPITAL OUTLAY ON MEDICAL AND PUBLIC HEALTH			
04 - பொதுச் சுகாதாரம்	04 - Public Health			
04/107 - பொதுச்சுகாதார ஆய்வகங்கள்	04/107 - Public Health Laboratories	..	1	1
80 - பொது	80 - General			
80/800 - இதர செலவினங்கள்	80/800 - Other Expenditure			
சாட்டியது	Charged	..	12,54,37	12,54,37
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.18	Total - Demand No.18	68,40,35	12,54,38	80,94,73
சாட்டியது	Charged	9,20	12,54,37	12,63,57
வாக்களித்தது	Voted	68,31,15	1	68,31,16

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2210'	Major Head '2210'			
மருத்துவம் மற்றும் பொதுச் சுகாதாரம்	MEDICAL AND PUBLIC HEALTH			
01 - நகர் பகுதி சுகாதாரப்பணிகள் - ஆங்கில முறை	01 - Urban Health Services - Allopathy			
மருத்துவம்				
01/001 - நெறிப்பாடு மற்றும் நிருவாகம்	01/001 - Direction and Administration			
01/001(01) - சுகாதார மற்றும் குடும்பநலப் பணிகள்	01/001(01) - Directorate of Health and Family Welfare			
இயக்ககம்	Services			
01/001(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	01/001(01)(01) - Pondicherry Region			
50 இதர செலவுகள்-சா	50 Other charges(Charged)	9,20	..	9,20 (a)
01/110 - மருத்துவமனைகள் மற்றும் மருந்தகங்கள்	01/110 - Hospitals and Dispensaries			
01/110(01) - பொது மருத்துவமனை	01/110(01) - General Hospital			
01/110(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	01/110(01)(01) - Pondicherry Region			
01 சம்பளங்கள்	01 Salaries	13,00,00	..	13,00,00 (b)
21 வழங்கீடு & பொருள்கள்	21 Supplies & Materials	1,50,00	..	1,50,00 (c)
01/110(01)(02) - காரைக்கால் பகுதி	01/110(01)(02) - Karaikal Region			
01 சம்பளங்கள்	01 Salaries	2,50,00	..	2,50,00 (b)
01/110(02) - ராஜிவ் காந்தி குழந்தைகள் மற்றும் பெண்கள்	01/110(02) - Rajiv Gandhi Government Women and			
மருத்துவமனை	Children Hospital			

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
01/110(02)(01) - புதுவைப் பகுதி	01/110(02)(01) - Pondicherry Region			
01 சம்பளங்கள்	01 Salaries	7,00,00	..	7,00,00 (b)
01/110(09) - அரசு மருந்தகம்	01/110(09) - Government Pharmacy			
01/110(09)(01) - புதுவைப் பகுதி	01/110(09)(01) - Pondicherry Region			
21 வழங்கீடு & பொருள்கள்	21 Supplies & Materials	8,00,00	..	8,00,00 (d)
02 - நகர் பகுதி சுகாதாரப் பணிகள் - இதர மருத்துவ முறைகள்	02 - Urban Health Services - Other Systems of Medicine			
02/101 - ஆயுர்வேத மருத்துவம்	02/101 - Ayurveda			
02/101(05) - ராஜீவ் காந்தி ஆயுர்வேத மருத்துவக் கல்லூரி அமைத்தல்	02/101(05) - Setting up of Rajiv Gandhi Ayurveda Medical College			
02/101(05)(03) - மாஹே பகுதி	02/101(05)(03) - Mahe Region			
36 உதவிக் கொடைகள் (சம்பளங்கள்)	36 Grant in aid Salaries	2,00,00	..	2,00,00 (e)
02/800 - இதர செலவினங்கள்	02/800 - Other Expenditure			
02/800(01) - மருத்துவ செடிகள் உள்ளிட்ட ஆயுஷ் திட்டத்தின் தேசிய இயக்கம் (ம.அ.ஊ.தி)	02/800(01) - National Mission on Ayush including Mission on Medicinal Plants (CSS)			
02/800(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	02/800(01)(01) - Pondicherry Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	2,00,00	..	2,00,00 (f)
03 - ஊரகச் சுகாதாரப் பணிகள் - ஆங்கிலமுறை மருத்துவம்	03 - Rural Health Services - Allopathy			
03/110 - மருத்துவமனைகள் மற்றும் மருந்தகங்கள்	03/110 - Hospitals and Dispensaries			
03/110(01) - ஊரக மருந்தகங்கள்	03/110(01) - Rural Dispensaries			

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
03/110(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	03/110(01)(01) - Pondicherry Region			
01 சம்பளங்கள்	01 Salaries	2,50,00	..	2,50,00 (b)
80 - பொது	80 - General			
80/004 - சுகாதாரப் புள்ளி விவரங்கள் மற்றும் மதிப்பீடு	80/004 - Health Statistics and Evaluation			
80/004(02) - ஏழை கடும் பிணியாளர்களுக்கு நிதி உதவி	80/004(02) - Financial assistance to the poor in case of serious illness			
80/004(02)(01) - புதுவைப் பகுதி	80/004(02)(01) - Pondicherry Region			
31 உதவிக் கொடைகள்	31 Grants-in-aid	1,70,00	..	1,70,00 (g)
80/800 - இதர செலவினங்கள்	80/800 - Other Expenditure			
80/800(06) - தேசிய சுகாதார இயக்கம் (ம.அ.ஊ.தி)	80/800(06) - National Health Mission (CSS Flagship)			
80/800(06)(01) - புதுவைப் பகுதி	80/800(06)(01) - Pondicherry Region			
31 உதவிக் கொடைகள்	31 Grants-in-aid	3,71,15	..	3,71,15 (f)
36 உதவிக் கொடைகள் (சம்பளங்கள்)	36 Grant in aid Salaries	6,00,00	..	6,00,00 (f)
80/800(16) - தேசிய சுகாதார இயக்கத்திற்கான மாநில பங்கு	80/800(16) - State share to National Health Mission			
80/800(16)(01) - புதுவைப் பகுதி	80/800(16)(01) - Pondicherry Region			
31 உதவிக் கொடைகள்	31 Grants-in-aid	7,40,00	..	7,40,00 (h)
36 உதவிக் கொடைகள் (சம்பளங்கள்)	36 Grant in aid Salaries	11,00,00	..	11,00,00 (h)
பெருந்தலைப்பு '4210'	Major Head '4210'			

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
மருத்துவம் மற்றும் பொது சுகாதாரப் பணிகள் மீதான மூலதனச்செலவு	CAPITAL OUTLAY ON MEDICAL AND PUBLIC HEALTH			
04 - பொதுச் சுகாதாரம்	04 - Public Health			
04/107 - பொதுச்சுகாதார ஆய்வகங்கள்	04/107 - Public Health Laboratories			
04/107(02) - மாநில உணவு பரிசோதனை ஆய்வகத்தை மேம்படுத்தல் (ம.அ.ஊ.தி)	04/107(02) - Upgradation of the State Food Testing Laboratory (CSS)			
04/107(02)(01) - புதுவைப் பகுதி	04/107(02)(01) - Pondicherry Region			
52 இயந்திரம் & சாதனம்	52 Machinery & Equip.	..	1	1 (i)
80 - பொது	80 - General			
80/800 - இதர செலவினங்கள்	80/800 - Other Expenditure			
80/800(01) - மருத்துவ கல்லூரி அமைத்தல்	80/800(01) - Setting up of a Medical College			
80/800(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	80/800(01)(01) - Pondicherry Region			
53 பெரும் வேலைகள்-சா	53 Major Works(Charged)	..	12,00,00	12,00,00 (j)
80/800(02) - ராஜீவ்காந்தி அரசு பெண்கள் மற்றும் குழந்தைகள் மருத்துவ மனைக்கு நிலம் கையகப்படுத்தல் - இழப்பீடு தீர்வு	80/800(02) - Acquisition of Land for Rajiv Gandhi Government Women and Children Hospital, Pondicherry - Settlement of Compensation.			
80/800(02)(01) - புதுவைப் பகுதி	80/800(02)(01) - Pondicherry Region			
53 பெரும் வேலைகள்-சா	53 Major Works(Charged)	..	54,37	54,37 (j)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.18	Total - Demand No.18	68,40,35	12,54,38	80,94,73
சாட்டியது	Charged	9,20	12,54,37	12,63,57
வாக்களித்தது	Voted	68,31,15	1	68,31,16

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to provision of additional funds for settlement of legal charges.

சட்டக் கட்டணங்களை நேர் செய்ய கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை.

(b) Due to filling up of vacant posts, settlement of dearness allowance arrears, MR claims and payment of pending arrears to the retired employees, etc.,

காலி பணியிடங்கள் நிரப்பியமை, அகவிலைப்படி பாக்கி, மருத்துவ செலவை ஈடு செய்தல் மற்றும் ஓய்வூதியதார்களுக்கு நிலுவையில் உள்ள ஊதிய பாக்கியை வழங்கியமை.

(c) Due to settlement of medicine purchase and diet bills.

மருந்து மற்றும் உணவு பொருட்கள் கொள்முதல் பட்டிகளை நேர் செய்தமை.

(d) Due to settlement of medicine purchase dues.

மருந்து கொள்முதல் பாக்கியை நேர் செய்தமை.

(e) Due to release of more grants to Ayurveda College for salary purpose.

ஆயுர்வேத மருத்துவ கல்லூரி ஊழியர்களின் சம்பளத்திற்க்காக கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை.

(f) Due to receipt of more funds from Government of India after finalization of BE 2019-20.

2019-20 ஆண்டிற்கான வரவு செலவு திட்ட மதிப்பீடு இறுதி செய்யப்பட்ட பின் இந்திய அரசிடம் இருந்து மத்திய அரசு ஊக்குவிப்புத் திட்டத்தின் கீழ் நிதி பெறப்பட்டவை.

(g) Due to release of more funds for grant of finance assistance to the beneficiaries.

பயணாளிகளுக்கு நிதி உதவி வழங்குவதற்க்காக கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை.

(h) Due to provision of more funds towards providing pending state share contribution to National Health Mission.

தேசிய சுகாதார இயக்கத்திற்கான நிலுவை மாநில நிதி பங்கினை வழங்குவதற்க்காக கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை.

(i) Funds received from Government of India after finalization of BE 2019-20. Token provision only sought for under supplementary demands and the remaining amount will be met from the savings available within the CSS grant.

2019-20 ஆண்டிற்கான வரவு செலவுத் திட்ட மதிப்பீடு இறுதி செய்யப்பட்ட பின் இந்திய அரசிடம் இருந்து நிதி பெறப்பட்டமை. இதற்கான அடையாள நிதி ஒதுக்கீடு மட்டுமே துணைக் கொடைக்களுக்கான கோரிக்கையில் கோரப்பட்டுள்ளது. எஞ்சிய தொகை இந்த கொடையில் உள்ள சேமிப்பில் இருந்து சரிகட்டப்படும்.

(j) Due to settlement and acquization compensation as per court orders.

நீதி மன்ற உத்தரவின் படி கையகப்படுத்தப்பட்ட நிலத்திற்கான இழப்பீட்டு தொகை வழங்கியமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 19 - செய்தி மற்றும் விளம்பரம்
DEMAND NO. - 19 - Information and Publicity

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 76- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 628 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 76 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 628 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை	I. Original Grant			
வாக்களித்தது	Voted	31,40,00	23,19,95	54,59,95
சாட்டியது	Charged	..	1,75,00	1,75,00
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு	Supplementary Estimate of the amount now required			
சாட்டியது	Charged	..	95,00	95,00
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	31,40,00	25,89,95	57,29,95
வாக்களித்தது	Voted	31,40,00	23,19,95	54,59,95
சாட்டியது	Charged	..	2,70,00	2,70,00

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '5452' சுற்றுலா மீதான மூலதனச்செலவு 01 - சுற்றுலா உள் கட்டமைப்பு 01/800 - இதர செலவினங்கள் <i>சாட்டியது</i>	Major Head '5452' CAPITAL OUTLAY ON TOURISM 01 - Tourist Infrastructure 01/800 - Other Expenditure <i>Charged</i>			
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.19 <i>சாட்டியது</i>	Total - Demand No.19 <i>Charged</i>	..	95,00	95,00
		..	95,00	95,00
		..	95,00	95,00

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '5452'	Major Head '5452'			
சுற்றுலா மீதான மூலதனச்செலவு	CAPITAL OUTLAY ON TOURISM			
01 - சுற்றுலா உள் கட்டமைப்பு	01 - Tourist Infrastructure			
01/800 - இதர செலவினங்கள்	01/800 - Other Expenditure			
01/800(02) - சுற்றுலா திட்டங்களுக்காக நிலம்	01/800(02) - Acquisition of Land for Tourism Projects			
கையகப்படுத்தல்				
01/800(02)(01) - புதுவைப் பகுதி	01/800(02)(01) - Pondicherry Region			
53 பெரும் வேலைகள்-சா	53 Major Works(Charged)	..	95,00	95,00 (a)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.19	Total - Demand No.19	..	95,00	95,00
சாட்டியது	Charged	..	95,00	95,00

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to settlement of land acquisition compensation as per court orders.

நீதி மன்ற உத்தரவின் படி கையகப்படுத்தப்பட்ட நிலத்திற்கான இழப்பீட்டு தொகை வழங்கியமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 20 - தொழிலாளர் நலம் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு
DEMAND NO. - 20 - Labour and Employment

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 80- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 659 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 80 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 659 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை வாக்களித்தது	I. Original Grant Voted	38,68,30	67,00	39,35,30
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு வாக்களித்தது	Supplementary Estimate of the amount now required Voted	5,02,45	..	5,02,45
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	43,70,75	67,00	44,37,75
வாக்களித்தது	Voted	43,70,75	67,00	44,37,75

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2230' தொழிலாளர் நலம் வேலைவாய்ப்பு மற்றும் திறன் மேம்பாடு 03 - பயிற்சி 03/789 - அட்டவணை இனத்தவருக்கான சிறப்புக் கூறுத்திட்டம் 03/796 - பழங்குடியினர் பகுதி துணைத்திட்டம் 03/800 - இதர செலவினங்கள்	Major Head '2230' LABOUR EMPLOYMENT AND SKILL DEVELOPMENT 03 - Training 03/789 - Special Component Plan for Scheduled Castes 03/796 - Tribal Area Sub-Plan 03/800 - Other Expenditure			
		74,15	..	74,15
		10,00	..	10,00
		4,18,30	..	4,18,30
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.20	Total - Demand No.20	5,02,45	..	5,02,45

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2230'	Major Head '2230'			
தொழிலாளர் நலம் வேலைவாய்ப்பு மற்றும் திறன் மேம்பாடு	LABOUR EMPLOYMENT AND SKILL DEVELOPMENT			
03 - பயிற்சி	03 - Training			
03/789 - அட்டவணை இனத்தவருக்கான சிறப்புக் கூறுத்திட்டம்	03/789 - Special Component Plan for Scheduled Castes			
03/789(12) - பிரதான் மந்திரி கவுஷல் விகாஸ் யோஜனா (ம.அ.ஊ.தி)	03/789(12) - Pradhan Mantri Kaushal Vikas Yojana (CSS)			
03/789(12)(01) - புதுவைப் பகுதி	03/789(12)(01) - Pondicherry Region			
31 உதவிக் கொடைகள்	31 Grants-in-aid	54,15	..	54,15 (a)
03/789(17) - உலக வங்கி உதவியுடன் தொழில் துறை மதிப்பு மேம்பாட்டிற்கான திறன் மேம்படுத்தல்(ம.அ.ஊ.தி)	03/789(17) - Skill strengthening for Industrial value enhancement (STRIVE) with world bank assistance (CSS)			
03/789(17)(01) - புதுவைப் பகுதி	03/789(17)(01) - Pondicherry Region			
31 உதவிக் கொடைகள்	31 Grants-in-aid	20,00	..	20,00 (a)
03/796 - பழங்குடியினர் பகுதி துணைத்திட்டம்	03/796 - Tribal Area Sub-Plan			
03/796(02) - உலக வங்கி உதவியுடன் தொழில் துறை மதிப்பு மேம்பாட்டிற்கான திறன் மேம்படுத்தல்(ம.அ.ஊ.தி)	03/796(02) - Skill strengthening for Industrial value enhancement (STRIVE) with world bank assistance (CSS)			
03/796(02)(01) - புதுவைப் பகுதி	03/796(02)(01) - Pondicherry Region			
31 உதவிக் கொடைகள்	31 Grants-in-aid	10,00	..	10,00 (a)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
03/800 - இதர செலவினங்கள் 03/800(02) - பிரதான் மந்திரி கவுஷல் விகாஸ் யோஜனா (ம.அ.ஊ.தி) 03/800(02)(01) - புதுவைப் பகுதி 31 உதவிக் கொடைகள் 03/800(03) - உலக வங்கி உதவியுடன் தொழில் துறை மதிப்பு மேம்பாட்டிற்கான திறன் மேம்படுத்தல்(ம.அ.ஊ.தி) 03/800(03)(01) - புதுவைப் பகுதி 31 உதவிக் கொடைகள்	03/800 - Other Expenditure 03/800(02) - Pradhan Mantri Kaushal Vikas Yojana (CSS) 03/800(02)(01) - Pondicherry Region 31 Grants-in-aid 03/800(03) - Skill strengthening for Industrial value enhancement (STRIVE) with world bank assistance (CSS) 03/800(03)(01) - Pondicherry Region 31 Grants-in-aid	3,28,30 90,00		3,28,30 (a) 90,00 (a)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.20	Total - Demand No.20	5,02,45	..	5,02,45

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to receipt of funds under CSS from Government of India after finalization of BE 2019-20.

2019-20 ஆண்டிற்கான வரவு செலவுத் திட்ட மதிப்பீடு இறுதி செய்யப்பட்டபின் இந்திய அரசிடம் இருந்து மத்திய அரசு ஊக்குவிப்புத் திட்டத்தின் கீழ் நிதி பெறப்பட்டமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 21 - சமூக நலம்
DEMAND NO. - 21 - Social Welfare

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 83- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 712 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 83 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 712 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை	I. Original Grant			
வாக்களித்தது	Voted	6,90,24,43	9,07,99	6,99,32,42
சாட்டியது	Charged	6,44	2	6,46
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு	Supplementary Estimate of the amount now required			
வாக்களித்தது	Voted	24,25,79	..	24,25,79
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	7,14,56,66	9,08,01	7,23,64,67
வாக்களித்தது	Voted	7,14,50,22	9,07,99	7,23,58,21
சாட்டியது	Charged	6,44	2	6,46

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2225' அட்டவணை இனத்தோர், பழங்குடியினர், பிற பிற்பட்ட வகுப்பினர் மற்றும் சிறுபான்மையினர் நலம்	Major Head '2225' WELFARE OF SCHEDULED CASTES, SCHEDULED TRIBES, OTHER BACKWARD CLASSES AND MINORITIES			
01 - அட்டவணை இனத்தோர் நலம்	01 - Welfare of Scheduled Castes			
01/277 - கல்வி	01/277 - Education	2,50	..	2,50
01/789 - அட்டவணை இனத்தவருக்கான சிறப்புக்கூறு திட்டம்	01/789 - Special Component Plan for Scheduled Castes	1,76,00	..	1,76,00
03 - பிற்படுத்தப்பட்ட வகுப்பினர் நலம்	03 - Welfare of Backward Classes			
03/277 - கல்வி	03/277 - Education	1,30,00	..	1,30,00
பெருந்தலைப்பு '2235' சமூகப் பாதுகாப்பு மற்றும் நலன்	Major Head '2235' SOCIAL SECURITY AND WELFARE			
02 - சமூக நலம்	02 - Social Welfare			
02/102 - பாலர் நலன்	02/102 - Child Welfare	6,81,00	..	6,81,00
02/103 - மகளிர் நலன்	02/103 - Women's Welfare	4,84,00	..	4,84,00
02/104 - வயோதிகர், பிணியாளர் மற்றும் திக்கற்றவர் நலன்	02/104 - Welfare of aged, infirm and destitute	4,30,00	..	4,30,00
60 - பிற சமூகப் பாதுகாப்பு மற்றும் நலத்திட்டங்கள்	60 - Other Social Security and Welfare Programmes			
60/102 - சமூக பாதுகாப்பு திட்டத்தின் கீழ் ஓய்வூதியம்	60/102 - Pensions under Social Security Schemes	4,04,50	..	4,04,50
பெருந்தலைப்பு '2236'	Major Head '2236'			

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
சத்துணவு	NUTRITION			
02 - சத்தான உணவுகள் மற்றும் பானங்கள் வழங்கல்	02 - Distribution of nutritious food and beverages			
02/101 - சிறப்பு சத்துணவு திட்டம்	02/101 - Special Nutrition Programmes	1,17,79	..	1,17,79
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.21	Total - Demand No.21	24,25,79	..	24,25,79

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2225' அட்டவணை இனத்தோர், பழங்குடியினர், பிற பிற்பட்ட வகுப்பினர் மற்றும் சிறுபான்மையினர் நலம்	Major Head '2225' WELFARE OF SCHEDULED CASTES, SCHEDULED TRIBES, OTHER BACKWARD CLASSES AND MINORITIES			
01 - அட்டவணை இனத்தோர் நலம்	01 - Welfare of Scheduled Castes			
01/277 - கல்வி	01/277 - Education			
01/277(17) - அட்டவணை இனத்தவருக்கான மேம்பாட்டுத் திட்டம் (ம.அ.ஊ.தி)	01/277(17) - Scheme for Development of Scheduled Castes (CSS)			
01/277(17)(01) - புதுவைப் பகுதி	01/277(17)(01) - Pondicherry Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	2,50	..	2,50 (a)
01/789 - அட்டவணை இனத்தவருக்கான சிறப்புக்கூறு திட்டம்	01/789 - Special Component Plan for Scheduled Castes			
01/789(34) - அட்டவணை இனத்தோருக்கான பல்வேறு நலத்திட்டங்களை செயல்படுத்தல்	01/789(34) - Implementation of various welfare schemes to SC people			
01/789(34)(01) - புதுவைப் பகுதி	01/789(34)(01) - Pondicherry Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	76,00	..	76,00 (b)
01/789(35) - குறைந்த விலை குடியிருப்பு கட்டுதல், குடியிருப்பு பகுதி மேம்பாடு, மனைகள் மற்றும் வீடு கட்ட மானியம் வழங்கல் ஆகிய வற்றிற்கான நிதி உதவி	01/789(35) - Financial assistance for Construction of low cost dwelling units/development of housing colonies/house sites and grant of house construction subsidies			
01/789(35)(01) - புதுவைப் பகுதி	01/789(35)(01) - Pondicherry Region			

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
33 உதவித் தொகைகள்	33 Subsidies	1,00,00	..	1,00,00 (b)
03 - பிற்படுத்தப்பட்ட வகுப்பினர் நலம்	03 - Welfare of Backward Classes			
03/277 - கல்வி	03/277 - Education			
03/277(08) - இதர பிற்படுத்தப் பட்ட வகுப்பினர், பழங்குடியினர் மற்றும் நாடோடி இனத்தவர் மேம்பாட்டு திட்டம் (ம.அ.ஊ.தி)	03/277(08) - Scheme for Development of OBC and DNT and Seminomadic tribes(CSS)			
03/277(08)(01) - புதுவைப் பகுதி	03/277(08)(01) - Pondicherry Region			
34 படிப்பு / ப.உ.தொகைகள்	34 Schol.&Stipend	1,30,00	..	1,30,00 (a)
பெருந்தலைப்பு '2235'	Major Head '2235'			
சமூகப் பாதுகாப்பு மற்றும் நலன்	SOCIAL SECURITY AND WELFARE			
02 - சமூக நலம்	02 - Social Welfare			
02/102 - பாலர் நலன்	02/102 - Child Welfare			
02/102(01) - ஒருங்கிணைந்த சிறார் மேம்பாட்டு சேவை திட்டம் (ம.அ.ஊ.தி)	02/102(01) - Integrated Child Development Service Scheme (CSS)			
02/102(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	02/102(01)(01) - Pondicherry Region			
14 வாடகை, கட்டணம், வரி	14 Rents, Rates, Taxes	26,00	..	26,00 (c)
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	20,00	..	20,00 (d)
02/102(12) - ஒருங்கிணைந்த குழந்தைகள் பாதுகாப்புத் திட்டம் (ம.அ.ஊ.தி)	02/102(12) - Integrated Child Protection Scheme (CSS)			

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
02/102(12)(01) - புதுவைப் பகுதி 31 உதவிக் கொடைகள்	02/102(12)(01) - Pondicherry Region 31 Grants-in-aid	50,00	..	50,00 (a)
02/102(20) - தேசிய சிறுபாலர் திட்டம் (ம.அ.ஊ.தி)	02/102(20) - National Creche Scheme (CSS)			
02/102(20)(01) - புதுவைப் பகுதி 31 உதவிக் கொடைகள்	02/102(20)(01) - Pondicherry Region 31 Grants-in-aid	2,60,00	..	2,60,00 (a)
02/102(23) - தேசிய ஊட்டச்சத்து திட்டம்(ம.அ.ஊ.தி)	02/102(23) - National Nutrition Mission (CSS)			
02/102(23)(01) - புதுவைப் பகுதி 50 இதர செலவுகள்	02/102(23)(01) - Pondicherry Region 50 Other charges	2,35,00	..	2,35,00 (a)
02/102(23)(02) - காரைக்கால் பகுதி 50 இதர செலவுகள்	02/102(23)(02) - Karaikal Region 50 Other charges	90,00	..	90,00 (a)
02/103 - மகளிர் நலன்	02/103 - Women's Welfare			
02/103(18) - மகளிருக்கு உரிமையளிக்கும் தேசிய திட்டம் (ம.அ.ஊ.தி)	02/103(18) - National Mission for Empowerment of Women (CSS)			
02/103(18)(01) - புதுவைப் பகுதி 31 உதவிக் கொடைகள்	02/103(18)(01) - Pondicherry Region 31 Grants-in-aid	14,00	..	14,00 (a)
02/103(26) - பெண்கள் மேம்பாட்டு நிறுவனத்திற்கு நிதி உதவி	02/103(26) - Financial assistance to Women's Development Corporation			
02/103(26)(01) - புதுவைப் பகுதி 36 உதவிக் கொடைகள் (சம்பளங்கள்)	02/103(26)(01) - Pondicherry Region 36 Grant in aid Salaries	2,90,00	..	2,90,00 (e)
02/103(28) - இந்திராகாந்தி தேசிய விதவை ஓய்வூதிய திட்டம் (இ.கா.தே.வி.ஓ.தி) (ம.அ.ஊ.தி)	02/103(28) - Indra Gandhi National Widow Pension Scheme (IGNWPS) (CSS)			

(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
02/103(28)(01) - புதுவைப் பகுதி	02/103(28)(01) - Pondicherry Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	1,80,00	..	1,80,00 (a)
02/104 - வயோதிகர், பிணியாளர் மற்றும் திக்கற்றவர் நலன்	02/104 - Welfare of aged, infirm and destitute			
02/104(12) - தேசிய சமூக உதவி திட்டம் (ம.அ.ஊ.தி)	02/104(12) - National Social Assistance Programme (CSS Flagship)(DWCD)			
02/104(12)(01) - புதுவைப் பகுதி	02/104(12)(01) - Pondicherry Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	4,30,00	..	4,30,00 (a)
60 - பிற சமூகப் பாதுகாப்பு மற்றும் நலத்திட்டங்கள்	60 - Other Social Security and Welfare Programmes			
60/102 - சமூக பாதுகாப்பு திட்டத்தின் கீழ் ஓய்வூதியம்	60/102 - Pensions under Social Security Schemes			
60/102(01) - வயோதிக மற்றும் விதவை ஓய்வூதியம்	60/102(01) - Old age and widow pension			
60/102(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	60/102(01)(01) - Pondicherry Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	2,75,00	..	2,75,00 (f)
60/102(01)(02) - காரைக்கால் பகுதி	60/102(01)(02) - Karaikal Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	44,50	..	44,50 (f)
60/102(01)(03) - மாஹே பகுதி	60/102(01)(03) - Mahe Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	85,00	..	85,00 (f)
பெருந்தலைப்பு '2236'	Major Head '2236'			
சத்துணவு	NUTRITION			
02 - சத்தான உணவுகள் மற்றும் பானங்கள் வழங்கல்	02 - Distribution of nutritious food and beverages			

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
02/101 - சிறப்பு சத்துணவு திட்டம்	02/101 - Special Nutrition Programmes			
02/101(01) - ஒருங்கிணைந்த சிறார் மேம்பாட்டுப் பணிக்கான சத்துணவுப் பொருட்கள்	02/101(01) - Nutrition component of Integrated Child Development Services			
02/101(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	02/101(01)(01) - Pondicherry Region			
14 வாடகை, கட்டணம், வரி	14 Rents, Rates, Taxes	3,79	..	3,79 (c)
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	1,14,00	..	1,14,00 (g)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.21	Total - Demand No.21	24,25,79	..	24,25,79

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to receipt of funds from Government of India after finalization of BE 2019-20.

2019-20 ஆண்டிற்கான வரவு செலவுத்திட்ட மதிப்பீடு இறுதி செய்யப்பட்ட பின் இந்திய அரசிடம் இருந்து மத்திய அரசு ஊக்குவிப்பித்திட்டத்தின் கீழ் நிதி பெறப்பட்டமை.

(b) Due to receipt of more number of applications than anticipated.

எதிர் நோக்கியதை விட அதிக எண்ணிக்கையிலாக விண்ணப்பங்கள் பெறப்பட்டமை.

(c) Due to settlement of rent at the enhanced rate.

உயர்த்தப்பட்ட வாடகை செலுத்தியமை.

(d) Due to settlement of pending bills.

நிலுவையிலுள்ள பட்டிகளை நேர் செய்தமை.

(e) Due to provision of funds for settlement of payment to the Anganvadi Workers.

அங்கன்வாடி ஊழியர்களுக்கான சம்பலத்திற்காக நிதி ஒதுக்கியமை.

(f) Due to inclusion of additional beneficiaries.

கூடுதல் பயனாளிகளை சேர்த்தமை.

(g) Due to settlement of diet bills.

உணவு கொள்முதல் பட்டிகளை நேர் செய்தமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 24 - வேளாண்மை
 DEMAND NO. - 24 - Agriculture

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 96- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 859 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 96 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 859 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
 (Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை	I. Original Grant			
வாக்களித்தது	Voted	1,11,78,00	17,55	1,11,95,55
சாட்டியது	Charged	..	2,45	2,45
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு	Supplementary Estimate of the amount now required			
வாக்களித்தது	Voted	2,72,03	48,50	3,20,53
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	1,14,50,03	68,50	1,15,18,53
வாக்களித்தது	Voted	1,14,50,03	66,05	1,15,16,08
சாட்டியது	Charged	..	2,45	2,45

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2401' பயிர் பராமரிப்பு 119 - தோட்டக்கலை மற்றும் காய்கறிப் பயிர்கள் 789 - அட்டவணை இனத்தவருக்கான சிறப்புக் கூறு திட்டம்	Major Head '2401' CROP HUSBANDRY 119 - Horticulture and Vegetable Crops 789 - Special Component Plan for Scheduled Castes	49,03 10,00		49,03 10,00
பெருந்தலைப்பு '2435' பிற வேளாண் திட்டங்கள் 01 - பொருட்கள் விற்பனை மற்றும் தரக் கட்டுப்பாடு 01/101 - விற்பனை வசதிகள்	Major Head '2435' OTHER AGRICULTURAL PROGRAMMES 01 - Marketing and quality control 01/101 - Marketing facilities	2,13,00	..	2,13,00
பெருந்தலைப்பு '4406' வனவளம் மற்றும் வன விலங்கு மூலதனச் செலவு 01 - வனவளம் 01/102 - சமூக மற்றும் பண்ணை வனவளம்	Major Head '4406' CAPITAL OUTLAY ON FORESTRY AND WILD LIFE 01 - Forestry 01/102 - Social and Farm Forestry	.. 48,50	48,50	48,50
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.24	Total - Demand No.24	2,72,03	48,50	3,20,53

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2401'	Major Head '2401'			
பயிர் பராமரிப்பு	CROP HUSBANDRY			
119 - தோட்டக்கலை மற்றும் காய்கறிப் பயிர்கள்	119 - Horticulture and Vegetable Crops			
119(07) - தேசிய கோட்டக்கலை இயக்கம் (ம.அ.ஊ.தி)	119(07) - National Horticulture Mission (CSS)			
119(07)(01) - புதுவைப் பகுதி	119(07)(01) - Pondicherry Region			
31 உதவிக் கொடைகள்	31 Grants-in-aid	49,03	..	49,03 (a)
789 - அட்டவணை இனத்தவருக்கான சிறப்புக் கூறு திட்டம்	789 - Special Component Plan for Scheduled Castes			
789(16) - வேளாண் விரிவாக்க இயக்கம் (ம.அ.ஊ.தி)	789(16) - Sub-Mission on Agricultural Extension (CSS)			
789(16)(01) - புதுவைப் பகுதி	789(16)(01) - Pondicherry Region			
31 உதவிக் கொடைகள்	31 Grants-in-aid	10,00	..	10,00 (b)
பெருந்தலைப்பு '2435'	Major Head '2435'			
பிற வேளாண் திட்டங்கள்	OTHER AGRICULTURAL PROGRAMMES			
01 - பொருட்கள் விற்பனை மற்றும் தரக் கட்டுப்பாடு	01 - Marketing and quality control			
01/101 - விற்பனை வசதிகள்	01/101 - Marketing facilities			
01/101(05) - விவசாய பொருட்களை சந்தைப் படுத்துதல்	01/101(05) - Agricultural Marketing			
01/101(05)(01) - புதுவைப் பகுதி	01/101(05)(01) - Pondicherry Region			
36 உதவிக் கொடைகள் (சம்பளங்கள்)	36 Grant in aid Salaries	2,13,00	..	2,13,00 (c)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '4406' வனவளம் மற்றும் வன விலங்கு மூலதனச் செலவு 01 - வனவளம் 01/102 - சமூக மற்றும் பண்ணை வனவளம் 01/102(01) - உசுடு சரணாலய பாதுகாப்பு மற்றும் மேலாண்மை (ம.அ.ஊ.தி) 01/102(01)(01) - புதுவைப் பகுதி 53 பெரும் வேலைகள் 01/102(02) - காடுகள் மேலாண்மை தீவிரப்படுத்துதல் (ம.அ.ஊ.தி) 01/102(02)(01) - புதுவைப் பகுதி 53 பெரும் வேலைகள்	Major Head '4406' CAPITAL OUTLAY ON FORESTRY AND WILD LIFE 01 - Forestry 01/102 - Social and Farm Forestry 01/102(01) - Conservation and Management of Oussudu Sanctuary (CSS) 01/102(01)(01) - Pondicherry Region 53 Major Works 01/102(02) - Intensification of Forest Management (CSS) 01/102(02)(01) - Pondicherry Region 53 Major Works	..	5,50	5,50 (d)
		..	43,00	43,00 (e)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.24	Total - Demand No.24	2,72,03	48,50	3,20,53

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to provision made in anticipation of the release of funds under CSS by Government of India.

மத்திய அரசிடம் இருந்து நிதியை எதிர்பார்த்து கூடுதல் தொகை ஒதுக்கியமை.

(b) Due to receipt of funds from Government of India after finalization of BE 2019-20.

2019-20 ஆண்டிற்கான வரவு செலவுத்திட்ட மதிப்பீடு இறுதி செய்யப்பட்ட பின் இந்திய அரசிடம் இருந்து மத்திய அரசு ஊக்குவிப்பித்திட்டத்தின் கீழ் நிதி பெறப்பட்டமை.

(c) Due to allocation of more funds for claiming of salary to the Society employees.

ஊழியர்களின் சம்பளத்திற்காக கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை.

(d) Due to provision made for the construction of building at Oussudu Sanctuary.

ஊசுடு சரணாலயத்தில் கட்டிடம் கட்டுவதற்கு நிதி ஒதுக்கியமை.

(e) Due to provision made for the construction of Forest Guard barrack.

வனகாவல் படை கட்டிட கட்டுமானத்திற்காக நிதி ஒதுக்கியமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 25 - கால்நடைப் பராமரிப்பு
DEMAND NO. - 25 - Animal Husbandry

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 102- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 914 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 102 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 914 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை வாக்களித்தது	I. Original Grant Voted	39,05,00	25,00	39,30,00
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு வாக்களித்தது	Supplementary Estimate of the amount now required Voted	3,05,12	..	3,05,12
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	42,10,12	25,00	42,35,12
வாக்களித்தது	Voted	42,10,12	25,00	42,35,12

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2403'	Major Head '2403'			
கால்நடைப் பராமரிப்பு	ANIMAL HUSBANDRY			
101 - கால்நடை மருத்துவப் பணிகள் மற்றும் கால்நடை சுகாதாரம்	101 - Veterinary Services and Animal Health	1,50,00	..	1,50,00
102 - கால்நடை மற்றும் எருமை வளர்ச்சி	102 - Cattle and Buffalo Development	1,51,00	..	1,51,00
800 - இதர செலவினங்கள்	800 - Other Expenditure	4,12	..	4,12
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.25	Total - Demand No.25	3,05,12	..	3,05,12

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2403'	Major Head '2403'			
கால்நடைப் பராமரிப்பு	ANIMAL HUSBANDRY			
101 - கால்நடை மருத்துவப் பணிகள் மற்றும் கால்நடை சுகாதாரம்	101 - Veterinary Services and Animal Health			
101(09) - கால்நடை மருத்துவக் கல்லூரி மேம்பாடு	101(09) - Development of Veterinary College			
101(09)(01) - புதுவைப் பகுதி	101(09)(01) - Pondicherry Region			
36 உதவிக் கொடைகள் (சம்பளங்கள்)	36 Grant in aid Salaries	1,50,00	..	1,50,00 (a)
102 - கால்நடை மற்றும் எருமை வளர்ச்சி	102 - Cattle and Buffalo Development			
102(01) - கிராம கால்நடை அமைப்புகள், உறைவிந்து வங்கி மற்றும் ஒருங்கிணைந்த கலப்பினத் திட்டம்	102(01) - Key Village Blocks Units, Frozen Semen Bank and Integrated Cross Breeding System			
102(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	102(01)(01) - Pondicherry Region			
33 உதவித் தொகைகள்	33 Subsidies	80,00	..	80,00 (b)
102(03) - சிறப்பு கால்நடை இனவிருத்தி திட்டம்	102(03) - Special Livestock Breeding Programme			
102(03)(01) - புதுவைப் பகுதி	102(03)(01) - Pondicherry Region			
33 உதவித் தொகைகள்	33 Subsidies	60,00	..	60,00 (c)
102(03)(02) - காரைக்கால் பகுதி	102(03)(02) - Karaikal Region			
33 உதவித் தொகைகள்	33 Subsidies	11,00	..	11,00 (c)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
800 - இதர செலவினங்கள்	800 - Other Expenditure			
800(09) - தேசிய கால் நடை சுகாதாரம் மற்றும் நோய் தடுப்பு திட்டம் (ம.அ.ஊ.தி)	800(09) - National Livestock Health and Disease Control Programme (CSS)			
800(09)(01) - புதுவைப் பகுதி	800(09)(01) - Pondicherry Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	4,12	..	4,12 (d)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.25	Total - Demand No.25	3,05,12	..	3,05,12

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to additional funds allocated for claiming of salary.

சம்பளம் வழங்குவதற்காக கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை.

(b) Due to allocation of funds for release of subsidy to the beneficiaries for purchase of milch cow.

கறவை மாடுகள் வாங்குவதற்கு பயனாளிகளுக்கு மானியம் வழங்க நிதி ஒதுக்கியமை.

(c) Due to provision of additional funds for release of feed subsidy to the beneficiaries.

பயனாளிகளுக்கு தீவன மான்யம் வழங்க கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை.

(d) Due to receipt of funds under CSS from Government of India after finalization of BE 2019-20.

2019-20 ஆண்டிற்கான வரவு செலவுத்திட்ட மதிப்பீடு இறுதி செய்யப்பட்ட பின் இந்திய அரசிடம் இருந்து மத்திய அரசு ஊக்குவிப்பித்திட்டத்தின் கீழ் நிதி பெறப்பட்டமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 29 - மின்-விசை
 DEMAND NO. - 29 - Electricity

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 112- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 1012 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 112 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 1012 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
 (Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை	I. Original Grant			
வாக்களித்தது	Voted	14,11,21,00	56,94,00	14,68,15,00
சாட்டியது	Charged	20,00	..	20,00
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு	Supplementary Estimate of the amount now required			
வாக்களித்தது	Voted	23,40,10	5,42,00	28,82,10
சாட்டியது	Charged	11,90	..	11,90
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	14,34,93,00	62,36,00	14,97,29,00
வாக்களித்தது	Voted	14,34,61,10	62,36,00	14,96,97,10
சாட்டியது	Charged	31,90	..	31,90

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2049' வட்டி பட்டுவாடாக்கள் 60 - பிற தேவைகளுக்கான வட்டி 60/101 - வைப்பு நிதிக்கான வட்டி	Major Head '2049' INTEREST PAYMENTS 60 - Interest on other obligation 60/101 - Interest on Deposits	37,30	..	37,30
பெருந்தலைப்பு '2801' மின்விசை 05 - மின்விசை ஊடிணைப்பு மற்றும் பங்கீடு 05/001 - நெறிப்பாடு மற்றும் நிருவாகம் <i>சாட்டியது</i> 05/800 - இதர செலவினங்கள் 80 - பொது 80/800 - இதர செலவினங்கள்	Major Head '2801' POWER 05 - Transmission and Distribution 05/001 - Direction and Administration <i>Charged</i> 05/800 - Other expenditure 80 - General 80/800 - Other Expenditure	11,90 20,36,80 2,66,00		11,90 20,36,80 2,66,00
பெருந்தலைப்பு '4801' மின்-விசைத் திட்டப் பணிகள் மீதான மூலதனச்செலவு 05 - மின்விசை ஊடிணைப்பு மற்றும் பங்கீடு 05/800 - இதர செலவினங்கள்	Major Head '4801' CAPITAL OUTLAY ON POWER PROJECTS 05 - Transmission and Distribution 05/800 - Other expenditure	.. 5,42,00	5,42,00	5,42,00
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.29	Total - Demand No.29	23,52,00	5,42,00	28,94,00
<i>சாட்டியது</i>	<i>Charged</i>	11,90	..	11,90

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
வாக்களித்தது	Voted	23,40,10	5,42,00	28,82,10

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2049'	Major Head '2049'			
வட்டி பட்டுவாடாக்கள்	INTEREST PAYMENTS			
60 - பிற தேவைகளுக்கான வட்டி	60 - Interest on other obligation			
60/101 - வைப்பு நிதிக்கான வட்டி	60/101 - Interest on Deposits			
60/101(01) - வைப்பு நிதிக்கான வட்டி	60/101(01) - Interest on Deposits			
60/101(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	60/101(01)(01) - Pondicherry Region			
45 வட்டி	45 Interest	37,30	..	37,30 (a)
பெருந்தலைப்பு '2801'	Major Head '2801'			
மின்விசை	POWER			
05 - மின்விசை ஊடிணைப்பு மற்றும் பங்கீடு	05 - Transmission and Distribution			
05/001 - நெறிப்பாடு மற்றும் நிருவாகம்	05/001 - Direction and Administration			
05/001(02) - செயற் பணியாளர் குழாம்	05/001(02) - Executive Establishment			
05/001(02)(01) - புதுவைப் பகுதி	05/001(02)(01) - Pondicherry Region			
50 இதர செலவுகள்-சா	50 Other charges(Charged)	11,90	..	11,90 (b)
05/800 - இதர செலவினங்கள்	05/800 - Other expenditure			
05/800(01) - மின்விசை வாங்குதல்	05/800(01) - Purchase of Power			
05/800(01)(01) - புதுவைப் பகுதி	05/800(01)(01) - Pondicherry Region			
50 இதர செலவுகள்	50 Other charges	20,36,80	..	20,36,80 (c)

(Rupees in thousands)

[illegible]

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to payment of interest on security deposit to the consumers.

பயனாளிகளின் வைப்பு நிதிக்கான வட்டி வழங்கியமை.

(b) Due to provision of funds for settlement of compensation to victims as per court orders.

நீதி மன்ற உத்தரவின் படி பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு இழப்பீட்டு தொகை வழங்கியமை.

(c) Due to settlement of pending power purchase bills.

நிலுவையிலுள்ள மின்சாரம் வாங்கிய பட்டிகளை நேர் செய்தமை.

(d) Due to provision made for grant of current consumption charges subsidy to the consumers.

நுகர்வோருக்கு மின்கட்டண மான்யம் வழங்க நிதி ஒதுக்கியமை.

(e) Due to settlement of pending bills.

நிலுவையிலுள்ள பட்டிகளை நேர் செய்தமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 30 - துறைமுகங்கள் மற்றும் கப்பல் வழிகாட்டல்
DEMAND NO. - 30 - Ports and Pilotage

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 116- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 1043 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 116 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 1043 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை வாக்களித்தது	I. Original Grant Voted	4,51,00	26,38,00	30,89,00
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு சாட்டியது	Supplementary Estimate of the amount now required Charged	..	65,50	65,50
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	4,51,00	27,03,50	31,54,50
வாக்களித்தது சாட்டியது	Voted Charged	4,51,00 ..	26,38,00 65,50	30,89,00 65,50

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '5051' துறைமுகங்கள் மற்றும் கலங்கரை விளக்கங்களின் மீதான மூலதனச்செலவு 02 - சிறு துறைமுகங்கள் 02/200 - பிற சிறு துறைமுகங்கள் சாட்டியது	Major Head '5051' CAPITAL OUTLAY ON PORTS & LIGHT HOUSES 02 - Minor Ports 02/200 - Other Small Ports Charged	..	65,50	65,50
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.30	Total - Demand No.30	..	65,50	65,50
சாட்டியது	Charged	..	65,50	65,50

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '5051' துறைமுகங்கள் மற்றும் கலங்கரை விளக்கங்களின் மீதான மூலதனச்செலவு 02 - சிறு துறைமுகங்கள் 02/200 - பிற சிறு துறைமுகங்கள் 02/200(05) - துறைமுகம் மற்றும் கலங்கரை விளக்கங்கள் அடிப்படை வசதிகள் பராமரிப்பு மற்றும் மேம்பாடு 02/200(05)(01) - புதுவைப் பகுதி 53 பெரும் வேலைகள்-சா	Major Head '5051' CAPITAL OUTLAY ON PORTS & LIGHT HOUSES 02 - Minor Ports 02/200 - Other Small Ports 02/200(05) - Infrastrucutre, Maintenance and Development of Port and light houses 02/200(05)(01) - Pondicherry Region 53 Major Works(Charged)	..	65,50	65,50 (a)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.30	Total - Demand No.30	..	65,50	65,50
சாட்டியது	Charged	..	65,50	65,50

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to provision of funds for settlement of compensation as per court orders.

நீதி மன்ற உத்தரவின் படி இழப்பீட்டு தொகை வழங்க நிதி ஒதுக்கியமை.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

கோரிக்கை எண் - 32 - கட்டிட செயல்முறைத் திட்டங்கள்
DEMAND NO. - 32 - Building Programmes

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 125- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 1065 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 125 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 1065 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை	I. Original Grant			
வாக்களித்தது	Voted	12,02,14	70,16,81	82,18,95
சாட்டியது	Charged	..	1,93,59	1,93,59
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு	Supplementary Estimate of the amount now required			
வாக்களித்தது	Voted	55,86	3	55,89
சாட்டியது	Charged	..	14,00	14,00
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து)	Total (Original plus Supplementary)	12,58,00	72,24,43	84,82,43
வாக்களித்தது	Voted	12,58,00	70,16,84	82,74,84
சாட்டியது	Charged	..	2,07,59	2,07,59

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2210' மருத்துவம் மற்றும் பொதுச் சுகாதாரம் 06 - பொதுச் சுகாதாரம் 06/104 - மருந்துச் சரக்கு கட்டுப்பாடு	Major Head '2210' MEDICAL AND PUBLIC HEALTH 06 - Public Health 06/104 - Drug Control	50,00	..	50,00
பெருந்தலைப்பு '2405' மீன் வளம் 800 - இதர செலவினங்கள்	Major Head '2405' FISHERIES 800 - Other Expenditure	5,86	..	5,86
பெருந்தலைப்பு '4070' இதர நிருவாக செலவுகள் மீதான மூலதனச் செலவு 800 - இதர செலவினங்கள்	Major Head '4070' CAPITAL OUTLAY ON OTHER ADMINISTRATIVE SERVICES 800 - Other Expenditure	..	1	1
பெருந்தலைப்பு '4202' கல்வி, விளையாட்டு கலை மற்றும் பண்பாட்டுப் பணிகள் மீதான மூலதனச்செலவு 01 - பொதுக்கல்வி 01/202 - இடைநிலைக் கல்வி <i>சாட்டியது</i> 04 - கலை மற்றும் பண்பாடு 04/800 - இதர செலவினங்கள்	Major Head '4202' CAPITAL OUTLAY ON EDUCATION, SPORTS ART AND CULTURE 01 - General Education 01/202 - Secondary Education <i>Charged</i> 04 - Art and Culture 04/800 - Other Expenditure	..	9,00	9,00
பெருந்தலைப்பு '4405' மீன்வளம் மீதான மூலதனச்செலவு	Major Head '4405' CAPITAL OUTLAY ON FISHERIES	..	1	1

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
800 - இதர செலவினங்கள் <i>சாட்டியது</i> பெருந்தலைப்பு '5425' பிற விஞ்ஞான மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆராய்ச்சி மீதான மூலதன செலவு	800 - Other Expenditure <i>Charged</i> Major Head '5425' CAPITAL OUTLAY ON OTHER SCIENTIFIC AND ENVIRONMENT RESEARCH	..	5,00	5,00
800 - இதர செலவினங்கள்	800 - Other Expenditure	..	1	1
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.32	Total - Demand No.32	55,86	14,03	69,89
<i>சாட்டியது</i> வாக்களித்தது	<i>Charged</i> Voted	.. 55,86	14,00 3	14,00 55,89

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2210' மருத்துவம் மற்றும் பொதுச் சுகாதாரம் 06 - பொதுச் சுகாதாரம் 06/104 - மருந்துச் சரக்கு கட்டுப்பாடு 06/104(01) - மாநில மருந்து பொருள் ஒழுங்குமுறை அமைப்புகளை வலுப்படுத்துதல் (ம.அ.ஊ.தி) 06/104(01)(01) - புதுவைப் பகுதி 27 சிறு வேலைகள்	Major Head '2210' MEDICAL AND PUBLIC HEALTH 06 - Public Health 06/104 - Drug Control 06/104(01) - Strengthening of State Drug Regulatory System (CSS) 06/104(01)(01) - Pondicherry Region 27 Minor Works	50,00	..	50,00 (a)
பெருந்தலைப்பு '2405' மீன் வளம் 800 - இதர செலவினங்கள் 800(06) - கடற்கரையோர மீன் மையங்களை பராமரிப்பு செய்தல் 800(06)(01) - புதுவைப் பகுதி 27 சிறு வேலைகள்	Major Head '2405' FISHERIES 800 - Other Expenditure 800(06) - Maintenance of Coastal Fish Yard Centres 800(06)(01) - Pondicherry Region 27 Minor Works	5,86	..	5,86 (b)
பெருந்தலைப்பு '4070' இதர நிருவாக செலவுகள் மீதான மூலதனச் செலவு 800 - இதர செலவினங்கள் 800(06) - பொருளாதார மற்றும் புள்ளிவிவரங்கள் அலுவலக கட்டிட விரிவாக்கம் மற்றும் மேம்பாடு	Major Head '4070' CAPITAL OUTLAY ON OTHER ADMINISTRATIVE SERVICES 800 - Other Expenditure 800(06) - Expansion and improvement to Directorate of Economics and Statistics Building			

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
800(06)(01) - புதுவைப் பகுதி	800(06)(01) - Pondicherry Region			
53 பெரும் வேலைகள்	53 Major Works	..	1	1 (c)
பெருந்தலைப்பு '4202'	Major Head '4202'			
கல்வி, விளையாட்டு கலை மற்றும் பண்பாட்டுப் பணிகள் மீதான மூலதனச்செலவு	CAPITAL OUTLAY ON EDUCATION, SPORTS ART AND CULTURE			
01 - பொதுக்கல்வி	01 - General Education			
01/202 - இடைநிலைக் கல்வி	01/202 - Secondary Education			
01/202(02) - மேல்நிலைப் பள்ளிகள்	01/202(02) - Higher Secondary Schools			
01/202(02)(01) - புதுவைப் பகுதி	01/202(02)(01) - Pondicherry Region			
53 பெரும் வேலைகள்-சா	53 Major Works(Charged)	..	9,00	9,00 (d)
04 - கலை மற்றும் பண்பாடு	04 - Art and Culture			
04/800 - இதர செலவினங்கள்	04/800 - Other Expenditure			
04/800(03) - தாகூர் பண்பாட்டு வளாக கட்டுமானத்திற்கு நிதி உதவி (ம.அ.ஊ.தி) (மாநில பங்கு)	04/800(03) - Financial Assistance for the construction of Tagore Cultural Complex (CSS) (State share)			
04/800(03)(01) - புதுவைப் பகுதி	04/800(03)(01) - Pondicherry Region			
53 பெரும் வேலைகள்	53 Major Works	..	1	1 (e)
பெருந்தலைப்பு '4405'	Major Head '4405'			
மீன்வளம் மீதான மூலதனச்செலவு	CAPITAL OUTLAY ON FISHERIES			
800 - இதர செலவினங்கள்	800 - Other Expenditure			
800(01) - கரையோர மீன் முற்றங்கள் கட்டுதல்	800(01) - Construction of Coastal Fish Yard			

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
800(01)(01) - புதுவைப் பகுதி 53 பெரும் வேலைகள்-சா பெருந்தலைப்பு '5425' பிற விஞ்ஞான மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆராய்ச்சி மீதான மூலதன செலவு 800 - இதர செலவினங்கள் 800(01) - திருநள்ளார் கோயில் நகரத்தில் கோளரங்கம் அமைத்தல் 800(01)(02) - காரைக்கால் பகுதி 53 பெரும் வேலைகள்	800(01)(01) - Pondicherry Region 53 Major Works(Charged) Major Head '5425' CAPITAL OUTLAY ON OTHER SCIENTIFIC AND ENVIRONMENT RESEARCH 800 - Other Expenditure 800(01) - Setting up of Planetarium in Thirunallar Temple Town 800(01)(02) - Karaikal Region 53 Major Works	..	5,00	5,00 (f)
மொத்தம் - கோரிக்கை எண்.32	Total - Demand No.32	55,86	14,03	69,89
சாட்டியது வாக்களித்தது	Charged Voted	.. 55,86	14,00 3	14,00 55,89

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

- (a) Transfer of CSS funds from “Health Department” to “Drug Control” were brought to notice of Finance Department after finalization of BE 2019-20.

“சுகாதாரத் துறையில் இருந்து” “மருந்து கட்டுப்பாட்டு” துறைக்கு மத்திய அரசு ஊக்குவிப்புத் திட்ட நிதியை மாற்றிய தகவலை 2019-20 ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவு திட்ட மதிப்பீடு இறுதி செய்யப்பட்ட பின் நிதி துறையின் கவனத்திற்கு கொண்டு வந்தமை.

- (b) Due to settlement of pending bills.

நிலுவையிலுள்ள பட்டிகளை நேர் செய்தமை.

- (c) Due to provision made for the construction of shed. Token provision only bought for in supplementary demands and balance funds will be met from the savings available within the grant.

கொட்டகை கட்ட நிதி ஒதுக்கியமை. இதற்கான அடையாள நிதி ஒதுக்கீடு மட்டுமே துணைக் கொடைக்களுக்கான கோரிக்கையில் கோரப்பட்டுள்ளது. எஞ்சிய தொகை இந்த கொடையில் உள்ள சேமிப்பில் இருந்து சரிகட்டப்படும்.

- (d) Due to settlement of compensation as per arbitration award.

நடுவர் மன்ற தீர்ப்பின் படி இழப்பீட்டு தொகை வழங்க நிதி ஒதுக்கியமை.

- (e) Due to provision of state share contribution for the construction of Tagore Cultrual Complex. Token provision only bought for in supplementary demands and balance funds will be met from the savings available within the grant.

தாகூர் கலாச்சார வளாக கட்டுமானத்திற்கு மாநில அரசின் பங்கிற்காக நிதி ஒதுக்கியமை. இதற்கான அடையாள நிதி ஒதுக்கீடு மட்டுமே துணைக் கொடைக்களுக்கான கோரிக்கையில் கோரப்பட்டுள்ளது. எஞ்சிய தொகை இந்த கொடையில் உள்ள சேமிப்பில் இருந்து சரிகட்டப்படும்.

- (f) Due to settlement of land acquisition compensation to the land owner as per court orders.

நீதி மன்ற உத்தரவின்படி நில உரிமையாளரும் இழப்பீட்டு தொகை வழங்க நிதி ஒதுக்கியமை.

- (g) Due to provision made for the setting up of planetarium. token provision only bought for in supplementary demands and balance funds will be met from the savings available within the grant.

கோளரங்கம் அமைக்க நிதி ஒதுக்கியமை. இதற்கான அடையாள நிதி ஒதுக்கீடு மட்டுமே துணைக் கொடைக்களுக்கான கோரிக்கையில் கோரப்பட்டுள்ளது. எஞ்சிய தொகை இந்த கொடையில் உள்ள சேமிப்பில் இருந்து சரிகட்டப்படும்.

2019-20 - ஆம் ஆண்டுக்குரிய துணைக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகள்
SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS 2019-20

பொதுக் கடன்
Public Debt

(2019-20 - ஆம் ஆண்டிற்கான மூலக் கொடைகளுக்கான கோரிக்கைகளின் பிரிவுகள் I & II- ன் 118- ஆம் பக்கமும் மற்றும் பிரிவுகள் III & IV - ன் 1051 - ஆம் பக்கமும் பார்க்கவும்)

[See Page 118 of the Original Demands for Grants for 2019-20, Parts I & II and Page 1051 of the Parts III & IV]

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
I. மூலக் கொடை சாட்டியது	I. Original Grant Charged	9,25,33,14	5,74,66,86	15,00,00,00
தற்போது தேவைப்படும் தொகையின் துணை மதிப்பீடு சாட்டியது	Supplementary Estimate of the amount now required Charged	1	1,91,33,14	1,91,33,15
மொத்தம் (மூலம் மற்றும் துணை மதிப்பீடுகள் இணைந்து) சாட்டியது	Total (Original plus Supplementary) Charged	9,25,33,15	7,66,00,00	16,91,33,15
		9,25,33,15	7,66,00,00	16,91,33,15

II. இந்தத் துணைக் கொடை கணக்குக் காண்பிக்கப்பெரும் உள்தலைப்புகள் பின்வருமாறு
Sub-heads under which this Supplementary Grants will be accounted for :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2049' வட்டி பட்டுவாடாக்கள் 02 - வெளி கடன்களுக்கு வட்டி 02/208 - பிரான்ஸ் அரசாங்கத்திடம் இருந்து வாங்கிய கடனுக்கான வட்டி <i>சாட்டியது</i>	Major Head '2049' INTEREST PAYMENTS 02 - Interest on External Debt 02/208 - Interest on Loans from the Government of France <i>Charged</i>	1	..	1
பெருந்தலைப்பு '6003' மாநில அரசின் உள்நாட்டு கடன் 101 - வெளிச்சந்தை கடன் <i>சாட்டியது</i> 109 - இதர நிறுவனங்களிடமிருந்து பெறும் கடன் <i>சாட்டியது</i>	Major Head '6003' INTERNAL DEBT OF THE STATE GOVERNMENT 101 - Market Loans <i>Charged</i> 109 - Loans from other Institutions <i>Charged</i>		1,66,00,00 9,87	1,66,00,00 9,87
பெருந்தலைப்பு '6004' மத்திய அரசிடமிருந்து பெறப்பட்ட கடன் மற்றும் முன்பணம் 01 - திட்டமல்லாத பணிகளுக்கான கடன்கள் 01/102 - சிறுசேமிப்பு வசூலின் பங்கு <i>சாட்டியது</i>	Major Head '6004' LOANS AND ADVANCES FROM THE CENTRAL GOVERNMENT 01 - Non-Plan Loans 01/102 - Share of Small Savings collections <i>Charged</i>	..	25,23,27	25,23,27
மொத்தம்-பொதுக் கடன்	Total - PD	1	1,91,33,14	1,91,33,15

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
சாட்டியது	<i>Charged</i>	1	1,91,33,14	1,91,33,15

III. விவரங்கள் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன:-

The details are given below :-

(ரூபாய் ஆயிரத்தில்)
(Rupees in thousands)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
பெருந்தலைப்பு '2049' வட்டி பட்டுவாடாக்கள் 02 - வெளி கடன்களுக்கு வட்டி 02/208 - பிரான்ஸ் அரசாங்கத்திடம் இருந்து வாங்கிய கடனுக்கான வட்டி 02/208(01) - பிரான்ஸ் வளர்ச்சி நிறுவனத்திடம் இருந்து வாங்கிய கடனுக்கான வட்டி 02/208(01)(07) - அனைத்து பகுதிகள் <i>45 வட்டி-சா</i>	Major Head '2049' INTEREST PAYMENTS 02 - Interest on External Debt 02/208 - Interest on Loans from the Government of France 02/208(01) - Interest on loans availed from Agency Francaise Development 02/208(01)(07) - All Regions <i>45 Interest(Charged)</i>			
பெருந்தலைப்பு '6003' மாநில அரசின் உள்நாட்டு கடன் 101 - வெளிச்சந்தை கடன் 101(01) - வெளிச்சந்தை கடனை திருப்பி செலுத்துதல் 101(01)(07) - அனைத்து பகுதிகள் <i>56 கடன்களைத் திருப்பிச் செலுத்தல்-சா</i> 109 - இதர நிறுவனங்களிடமிருந்து பெறும் கடன்	Major Head '6003' INTERNAL DEBT OF THE STATE GOVERNMENT 101 - Market Loans 101(01) - Repayment of Market Loans 101(01)(07) - All Regions <i>56 Repayment of Borrowings(Charged)</i> 109 - Loans from other Institutions	1	..	1 (a)
		..	1,66,00,00	1,66,00,00 (b)

		வருவாய் Revenue	மூலதனம் Capital	மொத்தம் Total
109(02) - நபார்ட் 109(02)(07) - அனைத்து பகுதிகள் 56 கடன்களைத் திருப்பிச் செலுத்தல்-சா பெருந்தலைப்பு '6004' மத்திய அரசிடமிருந்து பெறப்பட்ட கடன் மற்றும் முன்பணம் 01 - திட்டமல்லாத பணிகளுக்கான கடன்கள் 01/102 - சிறுசேமிப்பு வசூலின் பங்கு 01/102(01) - சிறுசேமிப்பு வசூலின் பங்குக்காக கடன்கள் - திருப்பிச் செலுத்துதல் 01/102(01)(07) - அனைத்து பகுதிகள் 56 கடன்களைத் திருப்பிச் செலுத்தல்-சா	109(02) - NABARD 109(02)(07) - All Regions 56 Repayment of Borrowings(Charged) Major Head '6004' LOANS AND ADVANCES FROM THE CENTRAL GOVERNMENT 01 - Non-Plan Loans 01/102 - Share of Small Savings collections 01/102(01) - Loans for share of Small Savings collections - Repayment 01/102(01)(07) - All Regions 56 Repayment of Borrowings(Charged)	..	9,87	9,87 (c)
மொத்தம்-பொதுக் கடன்	Total - PD	1	1,91,33,14	1,91,33,15
சாட்டியது	Charged	1	1,91,33,14	1,91,33,15

EXPLANATORY MEMORANDA

Additional funds are required towards the following :-

விளக்கக் குறிப்புகள்

கீழ்காணும் செலவினங்களுக்காக கூடுதல் நிதி தேவைப்படுகிறது :-

(a) Due to provision of funds for settlement of interest for the loan drawn from French Development Agency.

பிரன்ச் வளர்ச்சி நிறுவனத்திற்கு செலுத்த வேண்டிய கடனுக்கான வட்டி தொகைக்கு நிதி ஒதுக்கியமை.

(b) Due to additional provision made for settlement of open market loans.

வெளிச்சந்தை கடனை திருப்பிச் செலுத்த கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை.

(c) Due to additional provision of funds for settlement of loan drawn from Central Financial Institutions.

நிதி நிறுவனங்களிடம் இருந்து பெற்ற கடனை செலுத்த கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை.

(d) Due to additional provision of funds for settlement of loan drawn from Government of India.

மத்திய அரசிடம் இருந்து பெற்ற கடனை செலுத்த கூடுதல் நிதி ஒதுக்கியமை.